

3 Aruba

Gemiddeld
slagingspercentage
rond de 70 procent

11 Wereld

Vermist meisje
leidt naar
vrouwenhandelnetwerk

13 Sport

Minder geld
voor Woods

14 Financieel

ING kan vizier
richten op toekomst

Centrale Bank doet verslag over 2010

Overheid onderzoekt invoering btw

ORANJESTAD — Tijdens de presentatie door de Centrale Bank van Aruba (CBA) vanmorgen waarin verslag werd gedaan van de financieel en economische ontwikkelingen van vorig jaar, blijkt dat de overheid de invoering van btw laat onderzoeken. Bankpresident Jane Semeleer gaf aan dat er een commissie is die zich hierover buigt, maar dat de Bank nog niet van de bevindingen op de hoogte is.

Tijdens de manifestatie afgelopen dinsdag herhaalde premier Mike Eman (AVP) zijn verkiezingsbelofte dat de omzetbelasting bbo afgeschaft wordt. En dat het nog voor de verkiezingen over twee jaar zal gebeuren. Afschaffing van de bbo zal, zo geeft Semeleer vanmorgen aan, zeker een effect hebben op de prijzen, maar hoeveel en of deze uiteindelijk ook verlagen, is niet duidelijk. Temeer als de overheid nieuwe belastingen in petto heeft, zoals de btw, aldus de bankpresident. Overigens blijkt uit het verslag van de Centrale Bank over 2010, dat het Internationaal Monetair Fonds (IMF) al eerder Aruba heeft aanbevolen om de mogelijkheden te onderzoeken van het invoeren van een btw ter vervanging van de bbo.

Uit dat verslag blijkt ook dat de halvering van de bbo de staatskas flink wat heeft gekost. De overheid wilde hiermee de koopkracht van de consument verbeteren en de economie verder stimuleren doordat de halvering ook positief voor bedrijven, toeristen en informele sector zou zijn. CBA plaats in het verslag hierbij echter een kanttekening omdat de halvering van de bbo dus ook verlies aan overheidsinkomsten van toeristen betekende in 2010. De Bank schat namelijk dat toeristen met ongeveer 42 procent hebben bijgedragen aan de bbo-inkomsten van de regering in de periode 2007-2009. CBA zegt dan ook de overheid vorig jaar voor de

risico's heeft gewaarschuwd. "Het verlies aan inkomsten heeft geleid tot nog meer druk op de zwakke financiële positie van de overheid."

Raffinaderij
Net als bijna 25 jaar geleden de sluiting van de Lago indertijd de economie in een malaise belandde, was dat hoewel in minder ernstig mate, vorig jaar ook de belangrijkste reden voor de krimp van de economie, aldus CBA. De Bank schatte toen in dat het directe negatieve gevolg had op de (rele) BBP met 3,4 procentpunten en daalde met 2,8 procent. Ook het toerisme daalde, de bouwsector werd 'ernstig' getroffen en ook andere bedrijfssectoren kregen klappen. De werkloosheid liep naar schatting op tot 9 procent, oftewel bijna 5.000 personen. Met als gevolg dat de particuliere consumptie ook daalde in 0,3 procent omdat huishoudens vanwege het banenverlies minder te besteden hadden. Voor dit jaar is CBA, wat al uit eerdere berichten bleek, voorzichtig positief. Toerisme zit weer in de lift, hoewel de Bank aangeeft dat deze sector nog steeds onder de gemiddelde groeipercentages presteert van het vorige decennium. De belangrijkste verbetering was natuurlijk dat de raffinaderij aan het begin van dit jaar weer werd heropend. Bovendien ziet CBA de investeringsplannen van de overheid en de raffinaderij Valero voor het vloeibaar gasproject als vervanging van olie als be-



President van de Centrale Bank van Aruba presenteerde vanmorgen aan de pers het verslag van de economische en financiële ontwikkelingen over 2010.

langrijkste energiebron, als een positieve ontwikkeling. Semeleer spreekt over 2010 dus als een 'moeilijk en uitdagend' jaar, maar dat er een 'aantal grote obstakels'

zijn aangepakt. Voor andere moet er in 2011 nog steeds een geschikte oplossing komen, zegt de bankpresident. Ze roept dan ook alle betrokken partijen op om

vastberaden en bereid te zijn om tot 'effectieve resultaten' te komen. Ook als die niet altijd op 'win-winsituaties' zijn gebaseerd, aldus Semeleer.

Justitieel vierhoeksoverleg op St. Maarten

Wilsoe loopt weg als Personenverkeer ter sprake komt

WILLEMSTAD — Justitie-minister Elmer Wilsoe (PS) wil niet met Nederland over de Rijkswet Personenverkeer praten. Zodra het onderwerp tijdens het justitieel overleg, dat de komende dagen zal plaatsvinden, ter sprake komt, 'zal ik opstaan en mijzelf verwijderen'. Hij is niet van plan over een wet te praten waarin hij tot 'derderangs Nederlander' wordt gedegradeerd.

Vandaag begint de conferentie in het kader van het ministeriële justitiële overleg. Zaterdag is er een tripartiet overleg tussen de Justitie-ministers van Curaçao, Elmer Wilsoe, Aruba, Arthur Dowers en St. Maarten, Roland Duncan. Zondag vindt er een vierhoeksoverleg plaats tussen bovenstaande ministers, aangevuld met de Arubaanse immigratie-minister Osslin Sevinger en de Nederlandse minister Piet Hein Donner (Koninkrijksrelaties), die zijn collega Gerd Leers (Immigratie) vervangt. Maandag is er vervolgens een overleg waar de Nederlandse minister van Justitie, Ivo Opstelten, ook bij aanwezig zal zijn.

Ook het personenverkeer zou onderwerp van gesprek moeten zijn, maar Wilsoe geeft aan niet aan een dergelijke bespreking mee te willen doen. "Een maand geleden heeft Donner op Curaçao gezegd dat de Rijkswet Personenverkeer van tafel is. Waarom moe-

ten we over iets praten dat van tafel is?"

Wat Wilsoe betreft is de hele Rijkswet Personenverkeer overbodig. Het vermoeden dat het niet meer is dan een verkapte terugkeerregeling voor (criminele) Antillianen, wordt daarmee versterkt. De bedoeling is dat de Rijkswet gebaseerd is op wederkerigheid, zoals in het Nederlandse regeerakkoord opgenomen. Op Curaçao gelden restricties voor Europese Nederlanders, die zich hier willen vestigen. Wegens de kleinschaligheid niet meer dan logisch, meent Wilsoe. "Het zou een enorme impact op onze economie hebben als een grote groep mensen vanuit Nederland zich hier zou vestigen." Met andere woorden: "Als je een grote kom soep hebt en je doet er een suikerklontje in, dan proef je het niet. Doe je datzelfde klontje echter in een klein kopje soep, dan proef je het wel."

Ondanks het eensgezind verzet vanaf 2006 tegen de Rijkswet Personenverkeer aan deze kant van de oceaan, en de uitspraak van Donner dat de uitgewerkte 'notitie' van het vorige kabinet van tafel is, is de Rijkswet zelf niet van de baan. Donner heeft de Tweede Kamer onlangs nog toegezegd ernaar te streven om de Kamer eind van het jaar te informeren over de hoofdlijnen van een regeling. Curaçao, Aruba en St. Maarten kunnen de Rijkswet formeel niet tegenhouden.

Saudische vrouwen negeren rijverbod



Manal Al-Sharif (32) rijdt rond in de stad Khobar. Ze heeft haar actie op Youtube geplaatst en nadat 600.000 mensen haar video hadden gezien is ze aangehouden, daarna vrijgelaten.

RIYAD — Op verschillende plaatsen in Saudi-Arabië hebben vrouwen vandaag gehoor gegeven aan de landelijke oproep van de campagne Women-2Drive om het rijverbod te negeren. Dat meldden verschillende sociale mediasites.

Een vrouw publiceerde een video online, waarin ze net na middernacht als eerste

Saudische vrouw meedeed aan de actie door het rijverbod te trotseren. Op de beelden is te zien hoe een gesluierde vrouw door stille donkere straten rijdt. Er is geen wet tegen vrouwelijke bestuurders in de conservatieve Golfstaat. Het ministerie van Binnenlandse Zaken baseert het verbod slechts op een fatwa, een juridisch advies dat is gebaseerd op de islam.

Dwaze Moeders-schandaal vervelender voor Fernández

BRUSSEL — In Argentinië wordt het corruptieschandaal rond de Dwaze Moeders, de moeders van Argentijnen die tijdens de dictatuur verdwenen, steeds vervelender voor president Cristina Fernández.

De mensenrechtengroep is een belangrijke politieke bondgenoot van Fernández, terwijl de presidentsverkiezingen voor de deur staan. In eerste instantie draait

alles rond Sergio Schoklender, de voormalige adviseur van de Dwaze Moeders. Die wordt er samen met zijn broer Pablo van beschuldigd grote geldsommen, die van de overheid kwamen en voor sociale huisvestingsprojecten bestemd waren, naar eigen bedrijven te hebben doorgesluisd. De Argentijnse justitie onderzoekt de zaak. Schoklender ontkent alles, maar de Dwaze Moeders stuurden hem onlangs de laan

uit. Fernández heeft nauwe banden met Hebe de Bonafini en de Dwaze Moeders, een erfenis van Néstor Kirchner, de vorige president en Fernández' man. Het schandaal komt Fernández dan ook slecht uit, want op 23 oktober kiest Argentinië opnieuw een president. De verwachting was dat Fernández volgende week haar kandidatuur zou aankondigen maar mogelijk stelt ze dat nu uit.

Bouterse in juli weer naar Venezuela

PARAMARIBO — President Desiré Bouterse gaat binnenkort weer op bezoek bij zijn collega Hugo Chávez. Het wordt het tweede bezoek dit jaar. De onderlinge samenwerking staat hoog op de agenda. "Ik denk dat ik 5 en 6 juli weer in Venezuela ben", zei Bouterse in Nieuw Nickerie.

Hij wil onder meer de prijs aankaarten van Venezolaanse kunstmest. De eerste lading op basis van de Petro Caribe-overeenkomst is binnen. De prijs valt wel hoger uit dan verwacht en padieboeren hebben er wat moeite mee. "We hebben een tegenvaller ge-

had wat betreft de wereldmarktprijs", zei Bouterse. Hij wil tijdens zijn bezoek 'kijken wat we eraan kunnen doen.' Petro Caribe is een zakelijke overeenkomst. Aardolie en bijproducten zoals kunstmest worden geleverd tegen de marktprijs. Het voordeel zit in de voorfinanciering. Het grootste deel van de schuld wordt over enkele jaren uitgesmeerd. Door zelf kunstmest te importeren wil de regering de prijs beïnvloeden, om het de boeren makkelijker te maken. Hoewel de prijs al lager uitvalt dan bij particuliere import, vragen de boeren wat meer korting. Bouterse bekijkt dat.

GANDELMAN
Official Rolex Retailer
ARUBA Royal Plaza, Renaissance Mall, Hyatt Regency, Marriott Hotel
CURAÇAO Breedestraat 35 (P)

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT



**Het is weer weekend
gezellig borrelen
@ Cafe the Plaza**

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



**“ Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm”**

**Early Bird
Special**
3-gangen menu
Incl. glas huiswijn
\$ 29.75
Dagelijks: 17-19u



De overheerlijke Frans-Caribische keuken,
het elegante gezellige terras en het prachtige
decor bieden de perfecte ambiance voor
lekker eten en een heerlijk avondje uit.
Dagelijks open: 17:00 - 22:30 uur
The Village (t.o. Radisson), Palm Beach
T: 586 5400 E: reservations@papillonaruba.com

THE CINEMAS
Valid till June 22
SP = subtítulos en Español thecinemas.aw

***matinee: thursday - sunday | **late show: friday & saturday**

AT RENAISSANCE
MR. POPPER'S PENGUINS
daily: 5:30 - 8:15
matinee: 12:30 - 3:00
late show: 11:00
PG
RIO 3D
daily: 12:30 - 2:45
late show: 11:15
KUNG FU PANDA
daily: 4:30 - 6:45 - 9:00
matinee: 12:00 - 2:15
late show: 11:15
PIRATES OF THE CARIBBEAN 4
daily: 5:00 - 8:00
matinee: 11:00
HANGOVER 2
daily: 4:30 - 6:45 - 9:00
matinee: 12:00 - 2:15
late show: 11:30
X-MEN FIRST CLASS
daily: 4:15 - 7:00 - 9:30
matinee: 1:45
late show: 12:00
SUPER 8
daily: 6:00 - 8:30
matinee: 1:00 - 3:30
late show: 11:15

AT PASEO HERENCIA
MR. POPPER'S PENGUINS
daily: 4:00 - 6:45 - 9:15
matinee: 1:15
late show: 11:45
ALLE TIJD
daily: 4:45 - 7:00 - 9:15
matinee: 12:15 - 2:30
late show: 11:30
KUNG FU PANDA
daily: 4:45
matinee: 12:15 - 2:30
late show: 11:30
PIRATES OF THE CARIBBEAN 4
daily: 5:15 - 8:30
matinee: 2:00
late show: 11:30
HANGOVER 2
daily: 5:00 - 7:15 - 9:30
matinee: 12:30 - 2:45
late show: 11:45
X-MEN FIRST CLASS
daily: 4:00 - 6:30 - 9:00
matinee: 1:30
late show: 11:30
SUPER 8
daily: 7:00 - 9:30
matinee: 12:00
late show: 12:00

SP = subtítulos en Español

Matinee: everyday | Late show: fri & sat



**RENT HOUSE
ARUBA**
5 871 971

TE HUUR in : A. Mussetstraat

Perfekte locatie in goede wijk Mon Plaisir vlakbij
stad en scholen. Voorzien van woonk., keuken,
eetk., 3 slaapk., 2 badk., maidsroom, appartement,
mooie omheinde tuin+ zwembad, carport, porch.
Afl 3.500,- p/m beschikbaar per juli
www.renthousearuba.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI D'ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIJEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Marandi
Zomer Special

15% korting op uw totale
rekening voor de hele maand
juni 2011!!

Marandi, Aruba's Sunset Restaurant
kunt u vinden op de zogenaamde Laguna
Pier, net voorbij het vliegveld. U kunt
heerlijk buiten dineren onder de sterren, of
onder een van onze grote palapa's.
Dineren in een sfeervolle omgeving, boven
de oceaan. Komt u vanaf Oranjestad, dan
neemt u voorbij het vliegveld de eerste
afslag naar rechts vanwaar u de Marandi
borden kan blijven volgen.

*Niet in combinatie met andere kortingen

**Wij kijken er naar uit u te mogen
verwelkomen bij Marandi!**



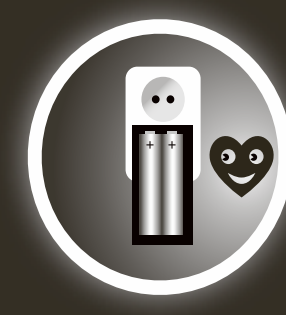
**Wij zijn 7 dagen
per week geopend van
17:30 tot 22:30.
telefoon nummer: +297 582 0157
Fax: +297 582 0166
Bucutiweg #50
www.marandi-aruba.com**



Spaar onze natuur! OUDE BATTERIJEN

Oude batterijen bevatten giftige stoffen. Hoe minder in het
milieu terecht komen, hoe beter. Gebruik daarom waar
mogelijk oplaadbare batterijen.

Heeft u een voor Aruba?
www.curasonberde.aw



AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 567-3740 of 593-0338.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede informatie
in het algemeen kan men tussen
14.00-17.00 uur bellen naar 582-
4444. Voor urgente gevallen of
administratieve zaken gelieve
gedurende kantooruren te bellen.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
vrijdag 17 juni
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Verkoop
Shannon Henriquez
shannon@amigoe-aruba.aw

Damiris Ridderstap
driderstap@amigoe-aruba.aw

Jerry Illes
jerryilles@gmail.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Opmaak
Zulma Kock
aviso@amigoe-aruba.aw



**Crown
Doctors**
Aruba
Cel: 731-0289
crown.doctors.aruba@gmail.com



**De hakken in
het zand
zetten.**

Zich opstellen
als felle
tegenstander
van een
voorstel of
ontwikkeling,
zonder de
bereidheid te
zoeken naar
positieve
aspecten of naar
compromissen .

**BAY RIBA ENNIA.COM
Y 'WWWIN'!**



**BO TIN
CHENS DI
GANA: BIAHE CU
CRUCERO • IPAD •
FUN MILES Y
HOPI MAS!**

Bay lihe riba www.ennia.com
y gana premionan fabuloso!

ennia



Tot ziens aanbieding!!!
Op 31 juli 2011 vertrekken de bursalen naar
Nederland. Amigoe Aruba brengt dan een
speciale bijlage uit.

Als ouders krijgt u de kans om in deze
speciale editie uw "Tot Ziens" wensen te
adverteren.

Neem voor meer info contact op met ons
kantoor.

Tel: 582-4333 – Advertentie afdeling



The store has expanded!

We offer our *new collection* in the latest fashion accessories,
necklaces, bracelets, rings, earrings, handbags, wallets, scarves
and fashion wear.
Open mon-sat 10am – 7pm Telephone: 588-2098





Universiteit van Aruba

Binnen de bacheloropleiding Financieel Economische Faculteit (FEF) van de Universiteit van
Aruba bestaat een vacature voor:

DOCENT COMMERCIËLE ECONOMIE (MARKETING)

Uw taken:

- Onderwijs verzorgen in verschillende jaarlagen (propedeuse en hoofdfase);
- Begeleiden van studenten met projecten, stages en scripties;
- Bijdrage leveren aan de ontwikkeling van de FEF als faculteit.

Uw profiel:

- Een afgeronde universitaire Masteropleiding;
- Bij voorkeur ervaring in het verzorgen van onderwijs in een onderwijsorganisatie en een
1^e graads onderwijsbevoegdheid;
- Bij voorkeur ervaring in het bedrijfsleven op het terrein van marketing;
- Kennis van en inzicht in de Arubaanse samenleving of bereidheid zich dit eigen te maken;
- Innovatiebereidheid, creativiteit, integriteit en flexibiliteit;
- Communicatieve en sociale vaardigheden, met name in multiculturele settings;
- Studentgerichte instelling;
- Vloeiende beheersing van het Nederlands en Engels, in woord en geschrift;
- Teamgeest.

Wij bieden:

- Een kleine werkkring waar docenten collegiaal samenwerken;
- De voor de Universiteit van Aruba geldende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden;
- Een fulltime of parttime aanstelling.

Uw sollicitatie:
Op de website www.ua.aw treft u de studiegids van FEF waar u een omschrijving kunt vinden
van de faculteit, studierichtingen en vakken.
Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, kunt u uiterlijk 10 dagen na
het verschijnen van deze advertentie richten aan de Universiteit van Aruba, t.a.v. mevr. dr.
Juliet Chieuw, Interim Management Team lid belast met Human Resources. Voor nadere
informatie kunt u contact opnemen met de heer drs. Joost Jacobs, decaan van de FEF, tel.
(297) 582-3901 toestel 241.
Sollicitatiegesprekken, presentaties, een medische keuring, een psychologische test, alsmede
het overleggen van een verklaring omtrent het gedrag zijn conform ons sollicitatiereglement
onderdeel van de wervings- en selectieprocedure.

Examenuitslag EPB en zes mavoscholen:

Gemiddeld slagingspercentage rond de 70 procent

ORANJESTAD — Op alle mavoscholen en Educacion Profesional Basico (EPB) is gisteren de examenuitslag bekend gemaakt. Havo- en vwo-leerlingen krijgen vandaag te horen of ze wel of niet zijn geslaagd. Tot nu toe is het gemiddelde slagingspercentage van EPB en de zes nader genoemde mavo-scholen samen, iets meer dan 70 procent

Het is echter nog wachten op de uitslag van Abraham de Veer School, La Salle College en John Wesleycollege. Op geen van deze scholen was tot het sluiten van deze editie iemand bereikbaar. Vorig jaar nog haalde La Salle College het slechtste resultaat met 50 procent. Het John Wesleycollege haalde toen 79 procent in het eerste tijdsvak en eindigde na de herkansingen op 83 procent. Van Abraham De Veer slaagde vorig jaar 52 procent van de eindexamenleerlingen. Dit jaar behaalde EPB in Hato in het eerste tijdsvak hetzelfde slagingspercentage als vorig jaar, namelijk 68 procent. In totaal deden 230 leerlingen examen, waarvan er 156 zijn geslaagd. 14 procent mag nog op voor een herexamen en 18 procent is al gezakt. Meest geslaagden waren in de richting arbeidsmarkt, 87 procent. In de richting doorstroom slaagde 60 procent en in de richting uitstroom 48 procent. De sector verzorging haalde het beste resultaat met een slagingspercentage van 75 procent. Sector techniek volgde als tweede met 69 procent en

sector economie behaalde een slagingspercentage van 57 procent.

Op het EPB in San Nicolas haalde deze sector echter het beste resultaat met een slagingspercentage van 77 procent. Het percentage van sector techniek lag in San Nicolas weer iets lager dan in Hato, namelijk 57 procent en sector horeca eindigde in het midden met 65 procent. In San Nicolas deden 166 leerlingen examen bij EPB en slaagden er 111. Dit komt neer op een percentage van 67 procent, één procent minder dan EPB Hato. De school laat weten dat het slagingspercentage na de herexamens op 84 procent uit kan komen. Gisteren stond in deze krant al vermeld dat Mon Plaisir opnieuw een hoog slagingspercentage had behaald, namelijk 86 procent. Dit ligt echter wel lager dan vorig jaar. Toen behaalde de mavoschool in het eerste tijdsvak 91 procent en na de herkansingen 94 procent. Toen het beste resultaat van alle scholen. Bij Colegio San Augustinus slaagde dit jaar 78 procent en de school gaf aan hier tevreden



Grote vreugde nadat gisteren de examenuitslag op de Maria School bekend werd gemaakt.

mee te zijn. Het is echter niet bekend of dit percentage hoger of lager ligt dan vorig jaar. Met één procent minder behaalde het Filomenacollege een slagingspercentage van 77 procent. Dit is een verbetering met vorig jaar, toen haalde de school 72 procent in het eerste tijdsvak. Na de herkansingen wisten ze vorig jaar echter rond de 80 procent uit te komen en dat verwachten ze voor dit jaar weer. Colegio San Antonio verwacht uiteindelijk een slagingsper-

centage van 81 á 82 procent te behalen. Op dit moment is 73 procent van de examenkandidaten geslaagd en dat is 8 procent minder dan vorig jaar. Toen slaagde 81 procent in het eerste tijdsvak. Van de 78 kandidaten van de Julianaschool zijn er 59 geslaagd en 24 gezakt, zo liet directeur Paula Croes weten. Op dit moment heeft de school een slagingspercentage van 69 procent en ze verwacht na de herkansingen op 79 procent uit te komen. “Zoals

verwacht”, aldus ook Croes. Het Mariacollege haalde een hoger slagingspercentage dan vorig jaar, maar gaf aan nog meer verwacht te hebben voor dit jaar. Vorig jaar had de school een slagingspercentage van 58 procent, dit jaar 61 procent. Ze hopen na de herkansingen op 72 procent uit te komen, wat gelijk staat aan vorig jaar. Op 20, 21 en 22 juni vinden de herkansingen plaats. De uitslag hiervan zal op 1 juli bekend zijn.

Amerikaan spoorloos

ORANJESTAD — De Amerikaan Robert Keith Mandelbaum (62), ook wel Bob genoemd, is sinds 11 juni spoorloos. Hij werd op deze datum voor het laatst gezien door zijn partner in Barchadera 32b, waar de man woonachtig is. Mandelbaum is 1.75 meter groot, heeft een blanke huidskleur, een slank postuur en kort grijs haar. Hij heeft grote lichtbruine ogen met volle wenkbrauwen en spreekt Engels. Wanneer burgers deze man ergens zien of meer weten over zijn verblijfplaats, wordt verzocht om contact op te nemen met de politie op telefoonnummer 100. Mandelbaum werd twee jaar



geleden tegen depressie behandeld in de psychiatrische afdeling (Paaz) van het ziekenhuis.

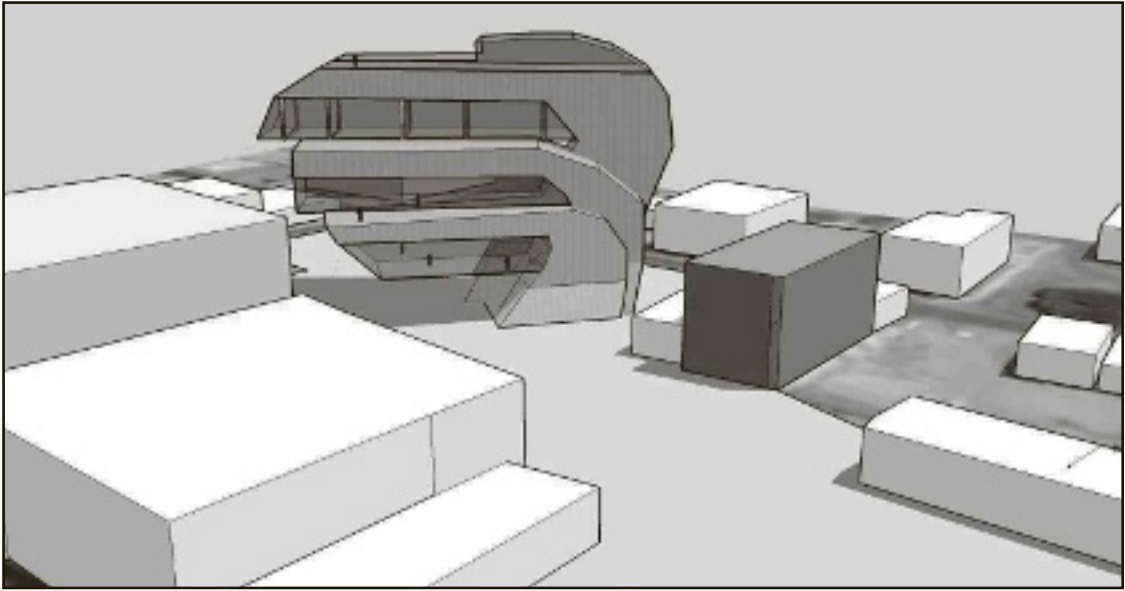
‘Parlement moet beslissen over exploratie gas’

ORANJESTAD — Het parlement moet aan de hand van een presentatie van een speciale commissie bestaande uit Armando Curet, directeur van Compania Arubano di Petroleo (CAP) en experts uit Nederland een besluit nemen over hoe de exploratie van mogelijke gasvelden in Arubaanse wateren plaats moet vinden.

Op dit moment is er een serieuze gegadigde, namelijk de Spaanse energieconcern Repsol, zo bleek uit een gisteravond gehouden presentatie van Curet aan premier Mike Eman (AVP) en Energie-minister Mike de

Meza (AVP). Tot voor kort waren naast Repsol, die onlangs grote gasreserves vond in het meer van Maracaibo, nog twee energiebedrijven die interesse toonden om op eigen kosten te boren naar gas. Van Norton en Heritage heeft in ieder geval een zich teruggetrokken om naar gas te gaan zoeken in Afrika. Minister De Meza wil dat het parlement, op korte termijn beslist of er direct een concessie wordt gegeven aan Repsol of dat men overgaat tot een openbare aanbesteding, wat meer tijd in beslag neemt. Volgens De Meza is de kans dat Repsol zich dan alsnog terugtrekt, reëel.

Komst nieuwe musea nog onzeker



Een impressie van het nieuwe museumgebouw, zoals het werd getoond aan bezoekers van de contactbijeenkoms van de regering in Centro di Bario Playa Pabao.

ORANJESTAD — De komst van een museum voor moderne kunst in het centrum van Oranjestad is nog niet zeker. Eerst moet nog een haalbaarheidsrapport worden gemaakt. Dit verklaart minister Benny Sevinger (AVP) van Infrastructuur Milieu en Integratie. Een gebouw in de vorm van een divi-divi boom is inmiddels ontworpen en ook getoond tijdens een contactbijeenkoms in Centro di Bario Playa Pabou.

Een haalbaarheidsrapport voor de twee musea vanuit Directie Cultuur is nodig volgens minister Sevinger, omdat het project wordt gefinancierd volgens een zogeheten SOGA-constructie. “Zij het Apfa of de banken financieren de bouw en verhuren het pand uiteindelijk aan de musea. Het is

dus van belang om van tevoren te weten of deze musea de huur of huurkoopregeling dan ook kunnen blijven betalen.” De kosten voor de regering in dit project zijn volgens Sevinger gelimiteerd tot de aankoop van het terrein waar eerst Texas was gehuisvest (1 miljoen florin) en het laten tekenen van een bouwplan. Directie Cultuur heeft drie maanden tijd aan de minister gevraagd om haar onderzoek te verrichten. “Is de uitslag positief dan gaan we over tot het zoeken van financiering.” Voorheen werd de komst van de musea door de overheid steevast als zeker bestempeld. Het terrein op de hoek van de John G. Emanstraat waar vroeger warenhuis Texas stond werd met dit doel aangekocht. Het plan voor de komst van een museum voor moderne kunst en een kindermuseum is het resultaat van

onderzoek door een commissie voor het brengen van een museum naar het eiland. Onderzocht werd naar de mogelijke impact op zowel toerisme als onderwijs en kunstenaar Stan Kuiperi onderzocht de mogelijkheden voor een kindermuseum. Besloten werd tenslotte om beide musea in het nieuwe pand te huisvesten. Het ontwerp voor het gebouw komt van de hand van de Arubaanse kunstenaar Ryan Oduber. Van een architect kreeg de minister de bevestiging dat de bouw van dat ontwerp ook mogelijk is. Nu wordt overgegaan naar het daadwerkelijk tekenen van het bouwplan. Samen met de aanleg van een naastgelegen plein gaat de bouw van het museum pand uiteindelijk tussen de 20 en 30 miljoen florin kosten.

Correctie

Bij het artikel ‘SER: Subsidie vaak gebruikt voor partijpolitiek’ van 10 juni, stond een foto van het Neptali E. Henriquez park en daarbij het onderschrift dat de stichting die dit park beheert, subsidie ontvangt.

Hiermee wordt de indruk gewekt dat deze stichting overheidssubsidie krijgt. Dit blijkt echter niet correct te zijn. Voorzitter van de stichting, Bibi Arends, zegt tegen deze krant dat de stichting nooit overheidssubsidie heeft ontvangen. “We krijgen alleen donaties van instellingen en bedrijven.”

Censo open op zaterdag

ORANJESTAD — Het Bureau Burgerlijke Stand (Censo) gaat van 18 juni tot en met 30 juli zaterdag open voor het publiek. Van negen uur 's morgens tot een uur 's middags kunnen burgers hier terecht voor het aanvragen en uitreiken van het paspoort en voor documenten ten behoeve van studenten.

Hiermee hoopt de Burgerlijke Stand de huidige drukte op normale werkdagen te kunnen minimaliseren. “Veel mensen zullen een paspoort aanvragen om op vakantie te gaan en scholieren moeten zich inschrijven bij een onderwijsinstelling voor het nieuwe schooljaar.” Bovendien houdt Censo rekening met Arubaanse jongeren die in het buitenland gaan studeren en diverse papieren moeten regelen. Voor alle overige producten van de Censo wordt de burger verzocht om gedurende de normale kantooruren zich te melden bij het Bureau Burgerlijke Stand of bij de hulpbestuurskantoren in de buitendistricten.

De rijen voor deze overheidsinstanties vormen al lange tijd een probleem. Met een reorganisatie en uitbesteding van bepaalde dienstverlening aan de Hulpbestuurskantoren probeert de overheid daar wat aan te doen. Onlangs werd duidelijk dat een van de problemen ook personeelstekort is.

Kavels verdwijnen

Geen beslissing nieuwe carnavalsroute

ORANJESTAD — Stichting Arubaanse Carnaval (SAC) noemt het de ‘Route Ponton’, de eventuele nieuwe route voor het komende carnavalseizoen. De beslissing of het deze route wordt, is echter nog niet gevallen. SAC wil namelijk eerst met de carnavalsgroepen praten en hoopt ook op reacties uit de samenleving. Wel staat vast dat er geen kavels meer worden uitgegeven.

De aanleg van het Linear Park in Oranjestad en plannen om palmen in het midden van de weg voor het Bestuurskantoor te plaatsen, maken het volgens de voorzitter van SAC, Tecla Kelly, noodzakelijk dat er een nieuwe carnavalsroute moet komen. SAC heeft daarover

al meerdere vergaderingen gehad en gesproken met diverse belanghebbenden zoals de politie en ambulance. Bij de laatste vergadering, deze week, werd gesproken over het voorstel van de Route Ponton. Deze route start bij het Frans Figaroa stadion in Noord, gaat naar Ponton, slaat af in de Sta. Helenastraat en eindigt bij de rotonde van Wendy's. Kelly wil dat het publiek inspraak krijgt over de nieuwe route. “We hopen dat mensen willen meedelen en voordelen en nadelen van de voorgestelde route kenbaar maken aan ons.” Daarnaast gaat SAC volgende week praten met de carnavalsgroepen, om ook met hen het voorstel van de nieuwe route te bespreken. De beslissing moet voor 1

augustus zijn genomen, want op die datum moet het carnavalsprogramma klaar zijn, aldus Kelly. “Dan gaan we de informatie namelijk printen.” Ze geeft aan dat de verandering van de route niet iets is wat SAC dan wel de carnavalsgroepen wens-ten. Toch vindt Kelly dat voor het komende carnaval een oplossing nodig is. SAC wil bij de nieuwe route bovendien rekening mee houden dat het verkeer niet gestoord wordt. Tijdens de vergadering is ook gesproken over kavels. Vast staat dus dat er komend carnavalseizoen geen kavels meer worden uitgegeven. Wat dat betekent voor het publiek en wat er eventueel voor in de plaats komt, dat was bij SAC nog niet bekend.

Mogelijke vertraging bij opname

Patiëntenregistratiesysteem HOH in gebruik

ORANJESTAD — Administratieve processen, zoals opname of registratie van patiënten van het Horacio Oduber Hospital (HOH) kunnen in de aankomende dagen wat trager verlopen. Reden hiervoor is de ingebruikname van het nieuwe patiëntenregistratiesysteem dit weekend.

Om het nieuwe systeem optimaal te kunnen gebruiken moet het huidige systeem uit de lucht gehaald worden. Dat gebeurt dit weekend, in de nacht van 18 op 19 juni tussen

twaalf uur 's nachts en zes uur 's morgens. Het ziekenhuis benadrukt dat de zorg voor patiënten niet in gevaar komt. Wel heeft de invoering van het systeem waarschijnlijk de consequentie dat bepaalde administratieve processen in de komende dagen wat trager verwerkt worden. Dit omdat het personeel tijd nodig heeft om aan het nieuwe systeem te wennen. Volgens het ziekenhuis zal het personeel er alles aan doen om de overlast voor de patiënten zo veel mogelijk te beperken. Het IT-personeel van het zie-

kenhuis heeft in samenwerking met de administratie en de zorgafdeling de afgelopen dagen gewerkt aan de voorbereidingen voor de invoering van het nieuwe systeem. “We zijn heel enthousiast over deze aanpassing. Het is zonder twijfel een grote stap voorwaarts in het hele proces van patiëntenregistratie.” Het ziekenhuis is ervan overtuigd dat het systeem bijdraagt aan de verbetering van het serviceniveau, hetgeen naast verbetering van de zorg ook een belangrijk doel is van het HOH.

Overleden

Mr. George H. Richardson	11-06-2011
Eduardo R.M. Ponce	14-06-2011
Everanda Y. Thijsen – Croes	14-06-2011
Andres Briezen	15-06-2011
Lorenzo Rasmijn	15-06-2011
Julietta Croes – Franken	15-06-2011
Maria L. Henriquez – Christiaans	16-06-2011

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot zaterdagmiddag 18 juni om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt en vandaag droog. In de komende nacht- en vroege ochtenduren mogelijk tijdelijk zwaarbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

Verwachte maximumtemperatuur: 33° C;
minimumtemperatuur: 26° C.

Zonsondergang: 19.01 uur; **zonsopgang:** 06.11 uur.

Wind: oostelijk en matig tot vrij krachtig; windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Af en toe krachtig tot mogelijk hard in uitschieters, windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).

Weeroverzicht: vandaag zal er geen significante bewolking boven onze regio voorkomen waardoor het weer op de Benedenwindse eilanden droog zal blijven. Zaterdagochtend kunnen af en toe vrij veel bewolking overtrekken met kans op een plaatselijke bui.

Zeecondities: de zee zal matig tot ruw zijn met verwachte golfhoogtes tussen 1 en 2.5 meter. De hoogste golven zullen voornamelijk in het westelijk gedeelte van ons zeegebied voorkomen.

Significante tropische weersystemen: geen.

Bijzondere verschijnselen: geen.

Vooruitzichten tot zondagmiddag: licht- tot halfbewolkt en geen neerslag van betekenis.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:			
Station	Weertype	Max	Min	Regen	mm
Aruba	zwaarbewolkt	34	28	0.0	
Bonaire	halfbewolkt	32	27	0.2	
Curaçao	zwaarbewolkt	33	28	0.0	
St. Eustatius	halfbewolkt	32	28	0.0	
St. Maarten	halfbewolkt	32	28	0.0	
Amsterdam	halfbewolkt	18	13	15.0	
Atlanta	zwaarbewolkt	33	22	—,—	
Bogotá	motregen	19	12	0.0	
Havana	zwaarbewolkt	31	25	—,—	
Kingston	regen	34	25	1.0	

MEDEDELING

Verandering van uiterste BETAALDAG

Vanaf de waterfactuur van de maand juni 2011, zal de uiterste betaaldag veranderd worden naar de 8e van de maand in plaats van de 14e van elke maand.

Houd u rekening met deze verandering. De waterfactuur van de maand juni 2011 zal dus betaald moeten zijn vóór 8 augustus 2011.

WEB
WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.
Balashi #76, P.O. Box 575
www.webaruba.com

F A V I

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel/(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website: <http://www.favi.org>

DA VINCI ACADEMY

Summer Recital
by students of Da Vinci Academy

piano, cuerno, photography, singing, ballet and much more

Sunday 19 June, 4 pm

Cas di Cultura
Admission: Afl.15

U/OGA This presentation has been made possible with the support of U/OGA

DON'T MISS IT!!

Pre Summer Car Loan campaign

Win een vakantie ter waarde van Afl. 5.000,-

Een nieuwe auto en op vakantie? Yes!

Koop nu een nieuwe auto bij uw favoriete Car Dealer en profiteer van de Aruba Bank Pre-Summer Car Loan Campaign. Vraag vandaag nog een autolening aan, begin pas na 3 maanden terug te betalen en maak kans om een vakantie te winnen.

Profiteer nu van deze actie!

- 5.75% rente
- Pre- Approved Credit Card van US\$1000,-
- 0% rente gedurende Buy Now Pay Later

De trekking vindt plaats op 15 juli 2011
Effectieve rente 10.70%. Bij aanvraag dient u een geldig ID, 2 laatste salarisslips en een referentiebrief te overhandigen

Deze campagne is geldig tot 30 juni, 2011

Arubabank
understands

www.arubabank.com

Registro Civil y Censo

ANUNCIO

Hefe di Registro Civil y Censo ta participa cu debi na e periodo druk di vakantie Censo lo ta habri entrante 18 di juni 2011 pa 30 juli 2011 tur diasabra di 09:00 or pa 13:00 or pa servicio di:

1. **peticion/ entrega di paspoort**
2. **peticion pa documentonan pa muchanan di scol (pa e aña escolar nobo of esunnan cu ta bay studia afo).**

Pa tur otro servicio acudi den siman na orario normal.

Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister

BEKENDMAKING

Het hoofd van het Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister maakt bekend dat in verband met de drukke periode van vakantie het bureau vanaf 18 juni tot en met 30 juli 2011 open zal zijn op zaterdag van 09:00 uur tot 13:00 uur voor:

1. **aanvragen/ uitreiking van paspoort**
2. **aanvraag van documenten voor schoolkinderen (voor het komende schooljaar en voor degenen die in het buitenland gaan studeren).**

Registro Civil y Censo

ANUNCIO

El jefe del Departamento de Registro Civil y Censo participa que debido a la temporada ocupada de vacaciones Censo dará servicio entrante 18 de junio 2011 hasta el 30 de julio 2011, todos los sábados de 09:00 am hacia 13:00 pm solamente para:

1. **petición/ entrega de pasaporte**
2. **documentos para los estudiantes. (para el nuevo año escolar y para los estudiantes que seguirán su estudio en el exterior).**

PROFESSIONAL CLEANING

KM70/20 KÄRCHER

INDOOR/OUTDOOR PUSH SWEEPER

1399,-

IDEAL FOR HOTEL ROOM AND CAR CLEANING

KÄRCHER PUZZI SPRAY EXTRACTION CLEANER

FOR CARPET AND UPHOLSTERY

STARTING AT 1199,-

CARIBBEAN FASTENERS

ARUBA 582 8449
aruba@cfh-group.com

Prices in AWG. Offer valid on Aruba, while stock lasts. Bbo included.

A true Las Vegas style casino is coming to Aruba. Get onboard now!

TROP CLUB & CASINO

Is now hiring:

Table Games

Dealers
Supervisors
Managers

Slots

Technicians
Supervisors
Slot Attendants

Surveillance

Manager
Agents

Cage

Cashiers
Supervisors
Count Team Members

Accounting

Casino Controller
Asst. Controller
Revenue Audit Supervisor
Auditors

Other

Cleaning Staff
Cocktail Servers

Be on the lookout for our Dealer School announcement.

- Must be able to work a flexible schedule, including weekends, nights, and holidays.
- Able to communicate in English and Spanish; Papiamentu and Dutch will be a plus.
- Casino experience is a plus

Trop Club & Casino offers:
Competitive Wages, Professional training and tremendous growth opportunities.

For more information please contact the Human Resources Department at telephones 527-9176 / 527-9144 during office hours or fax CV to 527-9188
E-mail address: careers@troparuba.com

Nieuwe maatschappij vliegt tussen Aruba en Punto Fijo



Eén van de toestellen van Comer Avia.

ORANJESTAD — Ground Force Aruba faciliteert sinds eind mei de vluchten van chartermaatschappij Comer Avia naar Aruba. Directeur Pierre Croes wil het lokale toerisme naar Punto Fijo en Estado Falcón stimuleren.

Ground Force Aruba is een bedrijf dat luchtvaartmaatschappijen, hotels en touroperators vertegenwoordigt. Op dit moment is Comer Avia de enige luchtvaartmaatschappij die gebruik maakt van de diensten van Ground Force Aruba. “We zijn nu met andere luchtvaartmaatschappijen aan het onderhandelen over

een eventuele overname van hun marketing- en boekingsactiviteiten.” Croes wil niet kwijt om welke maatschappijen het gaat. Bij Directie Luchtvaart is een aanvraag ingediend voor een ground handling concessie. Daarmee kunnen ze, in ieder geval voor Comer Avia, de vliegtuigen onderhouden, schoonmaken en van catering voorzien.

Luchtvaartmaatschappij Comer Avia heeft als thuisbasis Isla Margarita, Venezuela. Ground Force Aruba reageert packagevluchten waar bij passagiers enkele dagen naar Punto Fijo gaan, met in de reis één tot twee dagen op Aruba inbegrepen. Ook

doet Comer Avia aan vracht en postvluchten. “Met Fast Delivery hebben we afgesproken dat zij het cargodeelte opvangen.” Om zaken te doen in Venezuela had Ground Force Aruba te maken met enkele belemmeringen, zoals ook de Arubaanse luchtvaartmaatschappijen Tiara Air en Aruba Airlines hadden. Zij werden een aantal maanden aan de grond gehouden, maar zullen volgens Croes binnenkort weer hun vluchten weer hervatten. “Die problemen werden redelijk snel opgelost. Het gaat erom dat je de juiste contacten op de juiste plekken hebt.” Ground Force Aruba heeft samenwerkingsafspraken met beide

lokale vliegmaatschappijen. De Arubaanse bedrijven doen het goed in het buitenland. “Dat komt omdat wij meer georganiseerder werken dan Venezolaanse concurrenten. We bieden goede dienstverlening en zorgen ervoor dat vluchten op tijd vertrekken. Bij Venezolanen is dat toch anders. Daarnaast geven zij bedrijven uit eigen land geen kans.” Comer Avia vliegt met een LET410, een toestel dat normaal gesproken plaats heeft voor vijftien. Om de vlucht comfortabel te maken voor de passagiers, zet de maatschappij echter negen zitplaatsen in. Comer Avia heeft ook een Short 360, hetzelfde toestel waarmee Tiara Air vliegt, maar deze wordt niet ingezet op de vluchten tussen Aruba en Punto Fijo. Die stad en de staat waarin zij ligt, heeft zich ontwikkeld tot een toeristisch Mekka voor Venezolanen. Directeur Croes: “Belangrijke reden hiervoor is dat de hele staat een vrije zone is en inkopen doen dus goedkoper is. Maar er is ook een mooie natuur en het is er qua criminaliteit heel rustig vergeleken met andere regio's. Het zou voor Arubaanse gezinnen een goedkoper alternatief kunnen zijn voor vakanties in andere landen in de regio. Wil je tegenwoordig bijvoorbeeld naar de Dominicaanse Republiek, dan betaal je 700 florin per ticket. Een gezin met twee kinderen komt dan qua tickets alleen al op bijna 3000 florin. Wij brengen je naar Punto Fijo voor 288 florin heen en terug per persoon.”

Bijeenkomst voor veehouders

ORANJESTAD — Veehouders die vlees willen verkopen op de versmarkt in Santa Rosa zijn uitgenodigd om aanstaande maandagavond, 20 juni, een bijeenkomst bij te wonen.

De bijeenkomst is van half zeven tot acht uur en wordt

gehouden in het kantoor van Santa Rosa in Piedra Plat. Op deze avond worden alle eisen besproken waaraan veehouders moeten voldoen om hun producten te mogen aanbieden. De eerste versmarkt van Directie Landbouw, Veeveelt en Visserij en Markthal-

len vindt plaats op 25 juni in Santa Rosa en is open van acht uur 's ochtends tot twee uur 's middags.

Boeren, vissers en veehouders kunnen hier hun groente, fruit, vis en vlees verkopen. Daarnaast verkoopt Santa Rosa ook eigen producten zoals planten.

Filmavond bibliotheek

ORANJESTAD — Biblioteca Nacional organiseert tijdens de zomervakantie wekelijks een filmavond in de open lucht. In Oranjestad is de filmavond elke donderdagavond met de eerste film op 7 juli en de laatste op 11 augustus. In San Nicolas draait er elke woensdagavond een film, de eerste op 6 juli en de laatste op 10 augustus. De film start op beide locaties om zeven uur. De toegang is gratis.

Vanwege de renovatie aan de bibliotheek in Oranjestad worden de filmavonden in het gebouw van Unoca gehouden aan de Stadionweg 21. In San Nicolas is het gewoon in de vestiging van de bibliotheek zelf. Zoals gebruikelijk is er ook dit jaar weer het 'boca duishi hoekje' en drinken en popcorn. De volgende films zullen worden vertoond: Megamind, Shrek Forever After, Toystory 3, Yogi Bear, Despicable Me en How To Train Your Dragon. Naast de films worden er ook boeken tegen een goede prijs verkocht, gesubsidieerd door Unoca. Meer informatie hierover is te vinden op de website www.unocaruba.org. Voor meer informatie over de filmavonden kan contact worden opgenomen met de bibliotheek in Oranjestad op telefoonnummer 582-1580 of in San Nicolas op telefoonnummer 584-5277. Meer informatie is ook te vinden op de website www.bibliotecanacional.aw.

nooit heb begrepen. De gulle gever, wie anders dan zijn maatje Otmar Oduber, verklaarde deze 'gift' door te stellen dat dit rapport ook op Aruba gemaakt had kunnen worden, maar dan zou het een zilveren randje hebben gehad en hij ging voor goud. Terwijl ik dit schrijf, speelt me een glimlach om de lippen en beden ik me dat we als volk moeten ophouden met zeuren. Want als Mike het bbo nieuws ongestraft over ons kan uitstrooien en Otmar zonder enig protest van ons een hoop poen richting Tico kan sturen, dan zijn we in principe als volk geen knip voor de neus waard. Dan staat het vast dat we deze mannen *carte blanche*, ofwel in goed Nederlands, een blanco cheque hebben gegeven om buiten elk denkbare proportie hun gang te gaan. Ze zijn dom maar niet gek en zoals altijd trekken gekken de kaart. Al kan ik Mike toch eigenlijk niet dom en voor gek verklaren. Want hij is kilometers slimmer dan zijn broer Henny die zoveel jaren als minister-president de scepter voerde. Maar zoals elk mens heeft Mike ook een zwakte in de vorm van wat hoogmoedwaanzin. Dit vervreemdt hem van de mensen en hoogmoed leunt dicht tegen gekte aan. En we hebben nog wat jaren voor de boeg. Dus houd ik mijn hart vast, want ik vond Mike vroeger altijd een prima peer. Nou ja, vroeger, wat klets ik nou, gekker dan het nu gaat kan het niet meer worden.

Trainers trainen



ORANJESTAD — Twee teamleden van Aruba Learning waren onlangs in Orlando, Verenigde Staten om de negentiende editie van het jaarlijkse Florida Sterling Conference bij te wonen. Helen Guda en Esther Broeksema woonden onder andere de workshops Leiderschap en Management Principes, Visie Leiderschap definieert je merk, de CEO uitdaging, Motivering en de workshop Patiëntenzorg bij. Ook ontdekten de teamleden een voorbeeld van zorg waarin de patiënt centraal staat in het West Kendall Baptist Hospital. Een inspirerende sessie waarvoor de medewerkers met nieuwe ideeën terugkwamen voor hun programma op Aruba, zo meldt het persbericht. Voor meer informatie is er de website www.arubalearning.com.

Vistoernooi Dag van de Visser

ORANJESTAD — Visserscentrum Hadicurari organiseert op vrijdag 24 juni een zogeheten captains meeting. Vissers en booteigenaren worden uitgenodigd om acht uur 's avonds in het centrum te zijn voor deze vergadering. Ze kunnen zich dan ook inschrijven voor het jaarlijkse vistoernooi in verband met de Dag van de Visser.

Deze dag is ook wel bekend als Dia di San Pedro (beschermheilige van vissers en schippers). Officieel is deze dag op 29 juni, maar het wordt zondag 26 juni gevierd in het visserscentrum in samenwerking met Directie Landbouw, Veeveelt en Visserij. Zoals gebruikelijk sinds 1994 wordt op die dag dus ook het vistoernooi gehouden en zijn families welkom voor de 'familiedag' met lekker eten en activiteiten. Tijdens de captains meeting krijgen deelnemers ook alle regels te horen van het vistoernooi. Voor het eerst dit jaar is het vissers toegestaan te vertrekken vanuit een visserijcentrum naar keuze. In voorgaande jaren was het voor vissers die meededen aan het vistoernooi verplicht om bij Hadicurari uit te varen, maar op verzoek van de vissers is deze eis losgelaten. Wel moeten de vissers zich vooraf inschrijven en hun carnet hebben. Vissers besparen hiermee brandstof en worden extra gestimuleerd om mee te doen, aldus Hadicurari. Per inschrijving geeft Hadicurari vier shirts met lange mouwen weg. Het inschrijfgeld bedraagt per boot 100 florin en er mogen maximaal vier deelnemers per boot meedoen. Met meer dan 3000 florin aan prijzen in de categorieën 'open all tackle' en 'tradicionaal crioyo' belooft het evenement weer flink wat mensen te trekken.

Familiedag
De activiteiten van de familiedag zijn op de pier voor het centrum en in het centrum zelf. Bezoekers kunnen zich bij verschillende kraampjes tegoed doen aan cuminda crioyo zoals kerri kerri, gebakken



Volgende week zondag is het jaarlijkse vistoernooi van Hadicurari in het kader van de Dag van de Visser.

vis en awi playa. De gelegenheid wordt ook aangegrepen om de prijs van baluartes (nestoren) uit te reiken. Deze prijs is voor personen die een bijzondere bijdrage hebben geleverd aan de visserij op het eiland. Sinds vorig jaar mag iedereen iemand nomineren. Voorheen was dit alleen voorbehouden aan vissers. Uit de genomineerden worden drie

personen gekozen waarvan in ieder geval één vrouw die de prijs krijgt voor haar rol in het stimuleren van vrouwen binnen de visserij. De andere nestoren worden gekozen op basis van hun carrière, prestaties en bijdrage aan de visserij. Vorig jaar werden Pedro Semeleer, Jose Giel en Ana Werleman uitgeroepen tot baluartes.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'durfen dom'.



Ik vind het gedurfd, ik vind het knap, ik vind het brutaal, ik vind het niet te geloven, maar hij flikt het en weet er nog mee te scoren ook. Voor ongeveer 1000 goedwillende boze mensen en wat we verder aan media voorhanden hebben, komt onze minister-president Mike Eman met het verpletterende nieuws dat de bbo net voor de komende verkiezingen wordt afgeschaft. Dat is vier jaar later dan was afgesproken, want voor de laatste verkiezingen liet onze premier al weten dat de hele bbo zou worden afgeschaft. Dat heeft hij toen in tweeën gehakt en nu zet hij alvast een nieuwe verkiezingscampagne in stelling door het restant tegen die tijd af te schaffen. Nou, daar neem ik mijn pet voor af, maar dat hij daarmee het hele volk een loer draait en het volk dit ook nog slikt, dat verlamt me. Ik bedoel, hoe dom kunnen we zijn? Nu ken ik Mike als een hele slimme jongen, dat was hij al van huis uit en normaal gesproken zou hij de notarispraktijk van zijn zuster hebben overgenomen. Maar toen broer Henny het zat was en besloot net als mijn buurman pinda's te gaan verbouwen, werd vanuit de familie en al wat groen was

een 'beroep' op de jongste telg gedaan. 'Het land had hem nodig', heette dat. Hij nam toen een totaal failliete AVP over en moest vervolgens acht jaar lang tandenknaarsend toezien dat de vijand voor het leven, MEP, het land als een soort van regeerde. Mike werd daarbij gesteund door zijn twee naaste makkers, Otmar Oduber en Benny Sevinger, die hij daarom verplicht een ministerszetel moest geven. Al waren er onderweg nog wat spanningen, want vooraf al Otmar balanceerde op het randje van de bak vanwege een merkwuurige samenwerking met Tico die de bui niet afwachtte en zich op mysterieuze wijze van een dokterstitel wist te voorzien om vervolgens ergens in Florida iets onduidelijks te gaan onderwijzen. Maar zoals te verwachten dook Tico kortgeleden weer op – in het nieuws en niet lijfelijk op Aruba – door ruim 125.000 dollar naar 'zijn' universiteit te laten overmaken voor een rapport over iets dat ik

Seminar karate

ORANJESTAD — William Millerson en Franklin de Freitas, twee grote namen in de karatewereld, geven vandaag en morgen een seminar. Vanavond is van zeven uur tot half tien een seminar voor karatevechters.

Deze vindt plaats in Colegio Conrado Coronel in Morgenster 54. Morgen is het seminar voor scheidsrechters, in Colegio San Jose in Santa Cruz 35. Dit seminar wordt twee keer gehouden, de eerste is van negen 's morgens tot twaalf uur 's middags en de tweede is van twee

uur 's middags tot zes uur 's avonds. Karate sensei instructeur Millerson en scheidsrechter De Freitas zijn op Aruba op uitnodiging van de Aruba Karate Bond (AKB). Millerson is voorzitter van de Pan-Amerikaanse Karate Federatie (PKF) en vice-voorzitter van de Wereld Karate federatie (WKF). Dit jaar nog werd hij op Curaçao geridderd in de Orde van Oranje Nassau. De Freitas is scheidsrechter A voor PKF en WKF. De seminars worden georganiseerd door AKB en Japan Karate Ryobukai Aruba.

Tapas, Paella, Pizzas, Sangria & More

WINE & TAPAS BAR

SPANISH BISTROT

Every Wednesday & Friday
Live Flamenco
and Rumba Gitana with
ANGELA CROES

AVENTURA MALL - DOWNTOWN - 5885695

Duncan verwerpt voorstel Mos

PHILIPSBURG — Het voorstel van hoofdofficier van Justitie op St. Maarten, Hans Mos, om gratie te verlenen aan gevangenen die zich niet schuldig hebben gemaakt aan gewelddadige vormen van criminaliteit, teneinde het gebrek aan ruimte in de gevangenis van Pointe Blanche te verlichten, is door de minister van Justitie verworpen.

Duncan voerde zijn bezorgdheid aan omtrent het vroegtijdige terugkeren van moordenaars en verkrachters in de samenleving. De minister gaf tijdens de wekelijkse persconferentie van ministers in het regeeringsgebouw te Philipsburg te kennen, dat hij de beslissing moet nemen en niet de officier van Justitie. Hij houdt zich strikt aan zijn autoriteit in de besluitvorming. De hoofdofficier heeft een voorstel tot het verlenen van gratie gedaan, waarmee de minister zich niet kan verenigen. Volgens Duncan omvat het voorstel van de

hoofdofficier van Justitie, dat degenen die zich aan minder ernstige vormen van misdaad hebben schuldig gemaakt, de gevangenis via de voordeur verlaten. Dit ondermijnt het algehele proces van aanhouding en opent de achterdeur voor vrijlating van de zware jongens, wat nog gevaarlijker is. De minister stelde dat hij er een probleem mee heeft mensen, die nog een gevaar zijn voor de samenleving, vrijuit te laten gaan. Hij kan niet accepteren dat mensen die lange straffen uitzitten voor ernstige misdaden, zoals verkrachting, moord, gewapende overval, in vrij-

heid worden gesteld voordat zij de door wet vastgestelde tijd hebben uitgezeten. Mos verklaarde desgevraagd na de persconferentie van woensdag aan *The Daily Herald* dat hij zich geheel kan verenigen met de opvatting van de minister. Hij zou zeer verontrust zijn indien die misdadigers terugkeren naar de samenleving. Zijn voorstel omvat het verlenen van gratie aan misdadigers die veroordeeld werden wegens misdaden zonder geweldpleging en nog drie of vier maanden moeten uitzitten. De vrijgekomen ruimte kan tijdelijk gebruikt worden om degenen die zich schuldig maken aan geweldpleging onder te brengen en zo het gebrek aan celruimte te verlichten. Mos haalde aan dat de uiteindelijke beslissing om gratie te verlenen bij de gouverneur berust.

Halfjaarrapportage BES naar Tweede Kamer

KRALENDIJK — Deze week heeft de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Piet Hein Donner, de eerste halfjaarrapportage van de Rijksvertegenwoordiger voor Bonaire, St. Eustatius en Saba aangeboden aan de Tweede Kamer. Dit is een verslag van de belangrijkste werkzaamheden van de Rijksoverheid in Caribisch Nederland.

Deze eerste rapportage van Rijksvertegenwoordiger Wilbert Stolle blikt terug over de periode van 10 oktober 2010 tot 1 mei 2011, die in het teken stond van de overgang van het Antilliaanse naar het Nederlandse staatsbestel. In deze periode is veel gebeurd op de drie eilanden. Er zijn nieuwe wetten gaan gelden voor Caribisch Nederland, de dollar is ingevoerd

als wettig betaalmiddel, de nieuwe zorgverzekering en het nieuwe belastingstelsel zijn ingevoerd. Veel mensen hebben het gevoel dat er te veel is veranderd in een te kort tijdsbestek.

Vertrouwen versterken
Het vertrouwen in de nieuwe toekomst als onderdeel van Nederland is pril en kwetsbaar. Stolle wil zich de komende tijd inzetten

om dit vertrouwen te versterken en te herstellen. Hij wil een hechte samenwerking tussen de inwoners en bestuurders van de eilanden en het Europese deel van Nederland bevorderen en is ervan overtuigd dat deze samenwerking en samenhang kan worden verbeterd, als alle betrokkenen zich hiervoor inzetten en samen bouwen aan de toekomst van Caribisch Nederland. De halfjaarrapportage van de Rijksvertegenwoordiger is een openbaar stuk. Het is binnenkort in drie talen verkrijgbaar bij de RCN kantoren op de drie eilanden en te downloaden via de RCN website.

Dievengilde zeer actief

KRALENDIJK — De politie op Bonaire heeft haar handen vol aan het onderzoeken van verschillende diefstallen. Dinsdagavond werd ingebroken in een auto die geparkeerd stond in Kaya Prinses Marie. De dief ging met een radio van het merk Blue Point ervan door.

Een dief stal woensdag de inhoud van de kassa van een zaak in de Hanchi Am-

boina. De onbekende stak zijn hand in de kassa, pakte het geld en maakte zich uit de voeten. De kassière nam contact op met de politie. Vijf minuten later bracht de dief het geld terug en verdween onmiddellijk. Daarop begon de politie met een zoekactie. Kort daarna werd de 34-jarige verdachte R.B. aangehouden en naar de politiewacht overgebracht. Een poging tot inbraak in een auto die geparkeerd stond op de Boulevar Gober-

nador N. Debrot werd woensdag tussen middernacht en vijf uur 's nachts ondernomen. De deur aan de kant van de chauffeur liep hierbij schade op. De politie moest woensdagavond tien uur assistentie verlenen aan de Kaya Purunchi voor een inbraak in een huis waarbij de dief met een muurfan ervan door was gegaan. Het betreft een witte fan met afstandsbediening van het merk Basis X, die aan de muur geïnstalleerd kan worden. De

dief ging door de schuifdeur, die niet op slot was, naar binnen.

Een Toyota Tercel, bouwjaar 1996, die pas door de eigenaar was aangeschaft, werd woensdag gestolen bij een huis in de Kaya Dorothea. Het voertuig is nog niet voorzien van nummerplaten. De politie doet een beroep op het volk medewerking te verlenen om deze zaken op te lossen. Tips kunnen worden doorgegeven via tiplijn 717-7251.

Cocaïne in handbagage tiener

PHILIPSBURG — De douane bij Princess Juliana International Airport op St. Maarten legde donderdag beslag op ongeveer twee kilo cocaïne, die in het bezit was van een vrouw, tijdens een routinecontrole op passagiers afkomstig van Curaçao.

De mogelijkheid dat de jonge vrouw de drugs naar Parijs vervoerde, moet nog bevestigd worden. P.S.(18) reisde naar St. Maarten aan boord van de Insel Air-vlucht met een behoorlijk hoeveelheid cocaïne in een handtas, gevuld met koekjesdeeg. De verdachte wordt ervan beschuldigd de cocaïne in luchtdichte zakjes in de zakken met deeg te hebben verstopt. De vloeistof, die over de inhoud van de zes zakken met deeg werd gegoten, gaf aan dat er cocaïne aanwezig was. De vloeistof wordt blauw bij contact met cocaïne. De passagier werd gearresteerd en voor verder verhoor naar de douanepost gebracht, waar uitgemaakt moest worden of de drugs bestemd waren voor de lokale markt of voor Europa. Het hoofd van de Douane verklaarde dat de verpakking van de cocaïne erop wijst dat een ervaren smokkelaar betrokken is bij de operatie. De zaak wordt verder onderzocht.

Vier aanhoudingen tijdens politie-acties



De politie in actie in Back Street, Philipsburg, die bekend staat als ontmoetings plaats van personen die mogelijk betrokken zijn in criminele activiteiten.

zijn bezit. De man moet door drugsgebruik geestelijk ernstig gestoord zijn geraakt maar verleende zijn medewerking aan de politie en werd niet gearresteerd. Een

man werd in Middle Region aangehouden voor het bezit van een gehuurd voertuig, waarvoor hij niet betaald had. Twee supermarkten in de buurt werden ook gecon-

troleerd door de politie. Hier werd niemand aangehouden maar drie personen werden verhoord. Later werd wel een man in Dutch Quarter aangehouden.

Advertenties Curaçao

RAM'S OPTICA BONAIRE

vraagt

VAKKUNDIG OPTICIËN

Bel 0599-717-5612

Vraag naar Joke of Leon

Scholengemeenschap Bonaire

De SGB is een school voor voortgezet onderwijs op Bonaire en bestaat uit de units BAVO (JC), VSBO, HAVO/VWO en SBO (MBO). Het SBO heeft de volgende sectoren Administratie, Horeca, Techniek en Zorg & Welzijn. De school heeft ongeveer 100 docenten, ondersteund door zo'n 34 technische en administratieve medewerkers en verzorgt onderwijs aan circa 1300 leerlingen. De leerlingen zijn afkomstig uit een scala van landen in en rond het Caribische gebied gecombineerd. Aan de innovatie van het AGO (Praktijkonderwijs in NL) wordt hard gewerkt.

Omdat de school constant bezig is te moderniseren en te innoveren zoeken we docerend personeel dat onderwijskundig vakmanschap heeft en binnen de aandachtsgebieden van didactiek en pedagogiek met een aantal, voor de SGB, belangrijke competenties om kan gaan. We gaan ervan uit dat flexibiliteit en relativeringsvermogen in uw woordenboek staan. Van docenten op SGB wordt verwacht dat zij meer willen zijn dan alleen docent.

Voor het schooljaar 2011-2012 hebben wij de volgende vacatures open:

Onderwijzend personeel:

Docent Techniek	2e gr.	2 fte
Docent Agogische Vakken	2e gr.	1 fte
Docent Economische & Administratieve vakken	2e gr.	8 lu.
Docent Wiskunde, Natuurkunde & Rekenvaardigheid	2e gr.	1 fte
Docent Nederlands	2e gr.	12 lu.
Docent Engels	2e gr.	12 lu.

Een volledige baan (1 fte) bestaat uit 28 lesuren en aangevuld met taken uit de normjaar-taak.

Onderwijs Ondersteunend personeel:

Directeur Bedrijfsvoering	1 fte
Technisch Medewerker Facilitaire Dienst (MTS-niveau)	1 fte
Technisch Onderwijs Assistent (TOA) (SBO 4 werk- en denkniveau)	1 fte
Ervaren Rooster & Planner (MBO-niveau)	1 fte
Coördinator Secundair Beroeps Onderwijs Sector Welzijn	14 lu.
Coördinator Praktijk Onderwijs	14 lu.

Een volledige baan (1 fte) bestaat uit 39,5 klokuren. Volledige functieprofiel is te vinden op de website van Ban Boneiru Bek <http://www.banboneirubek.com/>.

Enkele van de competenties die we graag bij u zien:

- het kunnen meedenken binnen de school als lerende organisatie;
- bereid zijn aan positieve veranderingen te werken binnen de school;
- de bereidheid en het vermogen bij te dragen aan de ontwikkeling van de individuele leerling;
- het beheersen van basis ICT vaardigheden;
- het beheersen van een breed scala van didactische werkvormen;
- teamgeest.

Wij verzoeken u in uw sollicitatiebrief in te gaan op de bovengenoemde competenties.

Arbeidsvoorwaarden:

Aanstelling voor onderwijs ondersteunend personeel vindt op zijn vroegst op 1 juli 2011 plaats. Aanstelling voor onderwijzend personeel vindt op zijn vroegst op 1 augustus 2011 plaats. Inschaling voor onderwijzend personeel gebeurt conform de Bezoldigingsregeling Onderwijzend Personeel Bonaire. Bij aanstelling van bevoegde docenten uit het buitenland voor een volledige betrekking wordt verhuizing en overtocht voor u en uw gezin (echtgenoot/echtgenote incl. minderjarige kinderen) geregeld en vergoed volgens de vigerende repatriëringregeling. Deelname aan het pensioenfonds BES is verplicht.

Sollicitanten met meerdere bevoegdheden genieten de voorkeur. Lokale kandidaten kunnen onbevoegd solliciteren mits zij minimaal beschikken over een HBO opleiding en PG getuigschrift of in de afrondende fase zijn van hun PG opleiding. Een medische keuring kan deel uit maken van de sollicitatieprocedure.

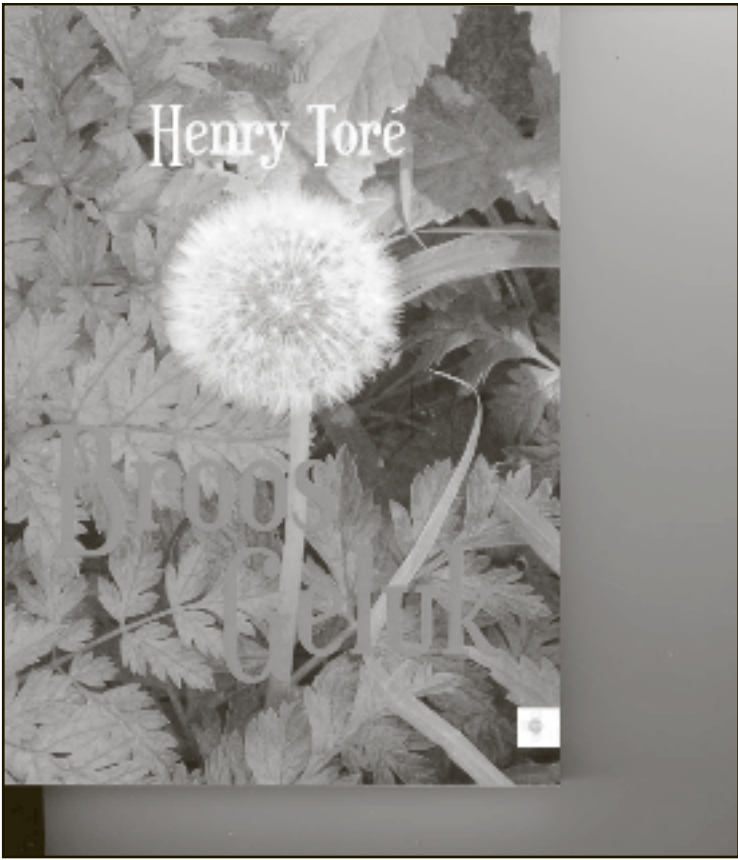
Voor docenten uit het buitenland: Zonder bevoegdheid heeft het geen enkele zin om te solliciteren; Sollicitatiebrief met referenties, gescande gewaarmerkte diploma's (in pdf formaat), CV inclusief pasfoto richt u per E-mail: recruitment@sgbonaire.com aan Hoofd personeels-zaken, mw. Giovanna Frans, uiterlijk **27 juni 2011. Geef als onderwerp van de e-mail en sollicitatiebrief het betreffende vak aan met bevoegdheid.**
Caribische Nederlanders, en Papiaments- en Nederlandstalige omringende eilandbewoners worden met nadruk verzocht te solliciteren.

KRALENDIJK — Het nieuwste boek van Henri Toré, getiteld 'Broos Geluk', wordt zaterdag feestelijk gepresenteerd. Dit vindt plaats bij Books & Toys aan de Kaya Grandi 36 te Bonaire van half vijf tot half zes 's middags.

'Broos Geluk' is het verhaal van de jongen Dennis. Zijn moeder stamde uit een blanke familie en zijn vader was kapitein van een Venezolaans fruitbarkje in Willemstad. Zijn moeder werd door haar familie verstoten en belandde in een krottenwijk. Ze was bedreven in het leggen van tarotkaarten en ontpopte zich tevens als een gifmengster, die lastige dieren uit de weg ruimde. Dennis was gokverslaafd en zijn vurigste wens was ooit de hoofdprijs van de Landsloterij te winnen. Toen dit gebeurde, veranderde zijn uitzichtloze leven. Met de hulp van zijn vriendin probeerde hij om te schakelen naar een liberale levensstijl. Hij kon echter niet bevreden wat het lot voor hem in petto had.

Henri Toré

In 1960 begon Henry Toré (1940, Curaçao) aan zijn loopbaan in het onderwijs op Curaçao en Bonaire, die 35 jaar zou duren. Hij bekleedde



verschillende leidinggevende functies, zoals directeur van de Scholengemeenschap Bonaire en later inspecteur van het onderwijs. Hij heeft onder andere in de literaire tijdschriften 'Ruku' en 'Preludium' van respectievelijk Dr. Frank Martinus Arion en Dr. Aart Broek fragmenten van

zijn romans gepubliceerd. Als lid van sociaal-culturele organisaties kreeg hij steeds meer inzicht in gemeenschapsproblemen en belichtte die in zijn romans 'Een Tropische Kruisiging' (1977), 'De Ontspoorde Benjamin' (1999) en 'Tranen over Matravagera' (2003).

Donner pleit voor Hollandse waarden

DEN HAAG — Het integratiebeleid in Nederland gaat als het aan het kabinet ligt op de schop. De samenleving en de waarden waarop deze berust, moeten in Nederland centraal staan. Gelaatsbedekkende kleding in openbare ruimten wordt daarom verboden en het integratiebeleid voor specifieke groepen gaat van de baan. Het verbod op de kleding zou per 1 januari 2013 moeten ingaan.

Dat schrijft minister Piet Hein Donner (Binnenlandse Zaken) in zijn gisteravond verschenen Integratienota. De PvdA reageert geschrokken. Donner spreekt van een koerswijziging, waarmee het kabinet afstand neemt van het relativisme dat besloten ligt in het model van de multiculturele samenleving. Het is niet aan de overheid om mensen te laten integreren, maar aan de migranten zelf om daar hun best voor te doen, zo meent de minister. Er komt een wetsvoorstel voor de strafrechtelijke aanpak van huwelijksdwang. Ook moeten gemeenten regelen dat streng wordt opgetreden tegen mensen, die

hun kansen op de arbeidsmarkt belemmeren door gedrag of kleding. Zo nodig komt het kabinet nog met een extra voorstel hierover. Van mensen die zakken voor hun inburgeringsexamen wordt de verblijfsvergunning ingetrokken. De grootste oppositiepartij PvdA reageerde geschrokken. “Ik vrees dat het kabinet een historische vergissing begaat”, aldus integratiewoordvoerder Martijn van Dam van die partij. “Eigenlijk wordt er gezegd: er zijn problemen, maar wij gaan er niks aan doen. Die geluiden waren er ook in de jaren zestig en tachtig. Dat is niet goed afgelopen. Ik ben bang dat we over tien jaar weer moeten constate-

ren dat het uit de klauwen is gelopen.” Ook D66 vindt dat het kabinet de plank mislaat. GroenLinks vindt het goed dat het doelgroepenbeleid wordt afgeschaft, maar vindt dat het kabinet verder vooral met lege handen staat. Volgens het Samenwerkingsverband van Marokkaanse Nederlanders maakt het kabinet twee fouten. “Ten eerste kun je met algemeen beleid niet iedereen bereiken. Er zijn altijd kwetsbare groepen die een extra steuntje nodig hebben, bijvoorbeeld om aan werk te komen”, aldus voorzitter Farid Azarkan. “Ten tweede investeert het kabinet zo niet meer in het maatschappelijk middenveld. En dat terwijl er veel vrijwilligers zijn die via minderhedenorganisaties willen bijdragen aan de samenleving.” Ook het Inspiraakorgaan Turken in Nederland pleit juist voor extra aandacht voor mensen met achterstanden.

Maar 3 Nederlandse doden door gekkekoeienziekte

UTRECHT — Voor zover bekend zijn in Nederland sinds 1997 maar drie mensen overleden aan de gekkekoeienziekte. Dat blijkt uit onderzoek van pathologen van het UMC in Utrecht. Aan het begin van de uitbraak in de jaren negentig vreesden deskundigen dat de ziekte duizenden slachtoffers zou maken in Nederland.

Het zou wel kunnen dat nog meer mensen overlijden aan de gekkekoeienziekte, aldus neuropatholoog professor Annemieke Rozemuller-Kwakkel vandaag. “Dat komt omdat het heel lang duurt voordat de ziekte zich openbaart na besmetting. Het kan nog een paar jaar duren voordat we weten of we die piek in sterftcijfers gehad hebben.” Gekkekoeienziekte is een variant van Creutzfeldt-Jakob, die ontstaat door het eten van met BSE besmet rundvlees. Begin jaren negentig is dit vlees in de Nederlandse voedselketen terechtgekomen. De ziekte kan ook overgedragen worden via het bloed van mensen, die nog niet weten dat ze besmet zijn.



Foto: HLN

In 1997 werd honderdduizenden koeien afgemaakt omwille van de ziekte.

zijn al vier gevallen bekend van mensen die via bloeddonatie gekkekoeienziekte hebben overgedragen op anderen. Voor zover bekend zijn al 170 Britten overleden aan de ziekte.

Patiënten krijgt eerst angststoornissen en hallucinaties.

In het Verenigd Koninkrijk

Nationale Recherche rolt ‘onderwereldbank’ op

ROTTERDAM — De Nationale Recherche heeft dinsdag in een internationale operatie tegen een bank van de onderwereld zeven verdachten aangehouden. Dat maakte het landelijk parket van het Openbaar Ministerie (OM) vandaag bekend.

De verdachten maken volgens het OM deel uit van een wereldwijd netwerk van bankiers en koeriers, die vermoedelijk betrokken zijn bij grote transacties. Bedragen van meer dan een miljoen euro waren geen uitzondering, aldus het OM. De hoofdverdachte is een 46-jarige man. Uit onderzoek is volgens het OM gebleken dat de bankier door tal van mensen werd benaderd om ondergronds geld over te boeken. Hij wordt verdacht van witwassen en ‘underground banking’. Vermoedelijk kocht de man in Engeland Britse ponden van drugshandelaren. Het OM denkt dat de hoofdverdachte bij het ondergronds bankieren gebruik maakte van een café en een pizza-af-

haalcentrum in Amsterdam. Ook de 41-jarige echtgenote van de man is verdachte. De recherche heeft beslag gelegd op de vrijstaande villa van de 46-jarige hoofdverdachte in Abcoude en op zijn tweede huis in Amsterdam. Tijdens het onderzoek stuitte de politie diverse keren op grote hoeveelheden contant geld. Een keer werd voor 112.400 euro aan bankbiljetten in bundels gevonden in de ruimte onder de achterbank van een auto, bij een andere gelegenheid bleek 321.300 euro verstopt te zitten onder een laag wasgoed in een plastic tas. Bij een huiszoeking in Capelle aan den IJssel legde de recherche in maart beslag op dik 1 miljoen euro. Verder confisqueerde de politie in Abcoude, Amsterdam en Rotterdam auto's, een scooter, kostbare horloges en sieraden, huisraad, foto- en videocamera's, mobiele telefoons, computers, administratie, bankpasjes en geldtelmachines. De verdachten worden vandaag voor de rechter-commissaris geleid, die beslist of zij langer vastgehouden mogen worden.

WHO: Jaarlijks geweld tegen 4 miljoen ouderen in EU

BOEDAPEST — Elk jaar worden minstens 4 miljoen ouderen in Europa geslagen, geschopt, gestoken of worden bij hen brandwonden aangebracht. Er zijn zelfs aanwijzingen dat 2500 ouderen sterven door toedoen van familieleden, aldus een rapport van de Wereld Gezondheidsorganisatie WHO, dat is gepresenteerd.

Het is het eerste rapport over de omvang en oorzaken van ouderenmishandeling. “Dit is erg schokkend”, zegt Zsuzsanna Jakab, WHO-directeur voor Europa. “Het misbruik verwoest de levens van ouderen. Het raakt hun mentale en fysieke welzijn in een periode dat ze erg kwetsbaar zijn. De Europese bevolking vergrijst snel en overheden moeten dit probleem dringend aanpakken.” Het rapport, dat de situatie in 53 Europese landen met samen 8880 miljoen inwoners beschrijft, stelde ook dat jaarlijks 29 miljoen ouderen het slachtoffer zijn van bedreigingen, beledigingen en andere geestelijke mishandeling. Zo'n 1 miljoen ouderen worden

verkracht of anderszins seksueel misbruikt. Bij circa 6 miljoen bejaarden verdwijnt geld door diefstal of fraude. Demente en gehandicapte ouderen lopen meer risico op mishandeling, ook binnen een gezin. Volgens het rapport komen incidenten ook vaker voor bij de armste delen van de samenleving. Ouderenmishandeling is nog vaak een sociaal taboe, meent de WHO. Het wordt vaak genegeerd of onderschat in veel landen. De WHO adviseert landen daarom om nationaal beleid tegen ouderenmishandeling op te stellen. Ook het verzamelen van gegevens en de hulpverlening moet beter, vindt de VN-organisatie. In Nederland heeft de Inspectie voor de Gezondheidszorg (IGZ) gisteren een meldpunt geopend voor ouderenmishandeling door zorgpersoneel, zoals medewerkers van bijvoorbeeld verpleeghuizen. Als ouderen mishandeld worden door bijvoorbeeld familieleden moeten ze aankloppen bij een ander meldpunt, namelijk het Steunpunt Huiselijk Geweld (SHG).

SALE

10,95

\$

AND LESS

ON ALL ITEMS

exp

situated at Renaissance Mall

Geen effect dood Bin Laden op dreigingsbeeld

DEN HAAG — De dood van Osama bin Laden heeft vooralsnog geen effect op het dreigingsbeeld voor Nederland. Het dreigingsniveau voor Nederland blijft ook na de actie van de Amerikanen op de al-Qaedaleider op ‘beperkt’ staan. Dat wil zeggen dat de kans dat een aanslag wordt gepleegd gering is, maar niet kan worden uitgesloten. Dat blijkt uit het

jongste Dreigingsbeeld Terrorisme, dat de Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding (NCTb) vandaag heeft gepubliceerd.

De NCTb wijst erop dat wereldwijd rekening moet worden gehouden met wraakacties op Amerikaanse en Pakistaanse doelen, maar betwijfelt of de dood van Bin Laden veel invloed zal

hebben op groepen die aan al-Qaeda gerelateerd zijn. Het is volgens de terrorismebestrijder ook nog maar de vraag of de jihadistische beweging erg is verzwakt, nu Bin Laden dood is. Dreiging van jihadisten in Nederland is gering, aldus de NCTb. Wel hebben enkele personen geprobeerd naar zogenaemde strijdgebieden te reizen.

Hefbrug Waddinxveen weer in gebruik



GOUDA — Vanmiddag werd er geprobeerd om de hefbrug Waddinxveen een paar maal omhoog te laten gaan. Het superjacht van een miljardair kon er doorheen richting Rotterdam. In de Julianasluis in Gouda trok het jacht veel nieuwsgierigen die moesten wachten voor de bruggen aldaar. Het schip had in totaal 20 cm. speling in de sluisen en werd gestuurd door regelaars met schotten om schade aan het schip te voorkomen.

Wikipedia is encyclopedie zonder garanties

UTRECHT — Definitie, gehakkelde aurelia of frietvorkje. Je kunt het zo gek niet bedenken of het staat beschreven op de website van Wikipedia. De Nederlandstalige versie van de internetencyclopedie bestaat zondag tien jaar en dat wordt morgen gevierd.

Wikipedia begon in januari 2001 als Engelstalige website, maar vond snel navolging in andere talen, zoals het Nederlands. Op de Nederlandstalige site prijken inmiddels bijna 700.000 artikelen, waar per dag ongeveer 100 bijkomen. Wereldwijd zijn er meer dan 17 miljoen artikelen op Wikipedia in ruim 270 talen. Het is niet bekend wat het eerste artikel was op de Nederlandstalige site. Bij een verhuizing gingen bestanden verloren. Het oudste artikel nu op de Nederlandstalige site is Definitie, dat dateert van augustus 2001. De site is populair, vooral bij jonge mensen. “De popcultuur krijgt veel aandacht, merken

we. Daarom gaat het vaker over Pokemon dan over breien bijvoorbeeld”, aldus voorzitter en historicus Ziko van Dijk van de vereniging Wikimedia Nederland, die zich over de Nederlandstalige Wikipedia-variant ontfermt. De helft van de geregistreerde gebruikers wereldwijd is onder de dertig en maar een kwart boven de veertig, weet de historicus. “Ze zijn vaak hoogopgeleid. Tien procent heeft een doctorstitel.” Het uitgangspunt is dat lezers, vrijwilligers, elkaar corrigeren zodat een evenwichtig en betrouwbaar informatieaanbod ontstaat. Dat is geen garantie, erkent Van Dijk. “Het is maar een encyclopedie.

Zelfs in een traditioneel naslagwerk weet je niet zeker of alles wat er staat klopt.” De site kwam in 2007 in het nieuws vanwege valse informatie. Toen bleek dat prins Friso en prinses Mabel informatie over Mabel op de Engelstalige Wikipedia hadden gewijzigd. Het ging om informatie over de relatie tussen Mabel en de topcrimineel Klaas Bruinsma. In hetzelfde jaar konden alle medewerkers van de Nederlandse publieke omroep tijdelijk geen artikelen op de site bewerken. Wikipedia hield dat tegen omdat vanaf computers van de omroep onjuiste en beledigende informatie online kwam. Wikipedia zette al snel moderators in om in te grijpen als iemand artikelen bewust slechter maakt of valse informatie in artikelen zet. Van Dijk: “Gelukkig zijn de meeste mensen niet kwaadwillend.

Ze schrijven en discussiëren over onderwerpen waar ze iets over weten en becommentariëren elkaar als ze vinden dat iets niet klopt.” Bij artikelen wordt steeds vaker vermeld waar de informatie vandaan komt, al heeft dat vrij lang geduurd, meent Van Dijk. “In een traditionele encyclopedie was dat ook niet gebruikelijk.” Waarschijnlijk stonden meningsverschillen tussen gebruikers aan de basis. Om argumenten kracht bij te zetten voegden ze bronnen toe, denkt Van Dijk. Wikipedia is in de tien jaar van het bestaan hetzelfde gebleven. Van Dijk: “Het blijft een encyclopedie, geen forum voor meningen of reclamepodium.” Wikipedia accepteert nog steeds geen advertenties. “Daarmee zou je het vertrouwen van lezers schaden. En dat vertrouwen is onze kracht.”

Visit **Legends** on **Father's Day Weekend**
Friday, Saturday & Sunday
All Day Dining
In one of the island's most unique and picturesque settings

Breakfast Buffet
Adults: \$15.50 / Children \$6.95

From 7 am to 11 am

Lunch
Unlimited Soup & Salad Bar \$9.95

From 12 noon
Lunch a la carte:
Unique appetizers, sandwiches, pizza and pasta dishes

Father's Day Dinner Specials \$23.95

A festive buffet including a fresh salad bar, assorted seafood, a carving station, international entrees, interesting sides, home-made desserts

NEW!!! Crêpe Suzette & Ice Cream Station

Friday's Seafood Festival
Saturday's Prime Rib Buffet
Sunday's Caribbean BBQ, Hot off the Grill

Enjoy a wide selection of cuisine, and congenial service!

Raffle for fantastic prizes for all Fathers, Weekend Stays, Larimar Spa Massages, Restaurant Gift Certificates, and more!

Service charge and tax will be added to your bill.
For reservations call: 526 6670 or 586 6555

Radisson ARUBA
RESORT, CASINO & SPA

KEEP WALKING

JOHNNIE WALKER

DIAGEO Please enjoy responsibly.

‘Nee is nee’

Studenten helpen WGK bij voorlichting jongeren



Nederlandse studenten biologie hebben tijdens hun stage enkele folders gemaakt voor het Wit Gele Kruis. Onder meer over tienerzwangerschap en geslachtsziekten.

ORANJESTAD — In samenwerking met het Wit Gele Kruis (WGK) hebben drie Nederlandse stagiaires biologie voorlichtingsfolders gemaakt, onder meer op het gebied van tienerzwangerschap en seksueel overdraagbare aandoeningen (soa's). Ook gingen ze met het WGK op bezoek bij basisscholen om zesdeklassers te informeren over deze onderwerpen.

In de laatste weken voor het einde van het schooljaar bracht Monique Giel van het Wit Gele Kruis bezoeken aan diverse basisscholen om leerlingen te informeren over onderwerpen zoals tienerzwangerschap en geslachtsziekten. “Elk jaar word ik benaderd door basisscholen om presentaties te houden aan kinderen uit de zesde klas, die klaar zijn om volgend jaar naar het voortgezet onderwijs te gaan.” Volgens Giel wordt het aantal scholen dat om een informatieve presentatie vraagt, elk jaar groter. “Hier zijn we erg blij mee.” Dit jaar gingen drie studenten die vanuit Nederland stage lopen op Aruba, mee met Giel. Ze vertelt dat de

stagiaires na haar presentatie een rollenspel speelden met de kinderen.

Ongewenst zwanger
Zo deden stagiaires Sharon Adema en Dennis Dean een rollenspel over *peer pressure* ofwel groepsdruk. Zij focus-ten op tienerzwangerschap. Hierbij is het volgens hen van cruciaal belang dat jongeren ‘nee’ kunnen zeggen. Met de slogan ‘nee is nee’ werd dan een rollenspel gespeeld waarbij leerlingen zogenaamd op een feestje kwamen waar alcohol geschonken werd. Iedereen die op het feestje komt, wordt door de rest aangemoedigd om alcohol te drinken en het is de bedoeling om hier weerstand aan te bieden. “De kinderen

merkten goed hoe moeilijk het is om nee te zeggen wanneer iets heel vaak aan je gevraagd wordt”, zegt Adema. Samen met medestudent Dean ontwikkelde ze ook vier folders. “Eigenlijk is het heel belangrijk dat het gesprek nog verder gaat. Daar zijn deze folders voor, onder andere ook voor ouders zodat het gesprek thuis verder kan gaan.” Adema vindt het belangrijk dat leerlingen niet alleen voorlichting op school krijgen, maar ook thuis. De folders moeten voor de leerlingen zo veel mogelijk vragen oplossen en duidelijkheid scheppen. Dean stelt dat ze veel zorg hebben besteed aan de folders om ze zo aantrekkelijk mogelijk te maken. “We hopen dat mensen ze meenemen naar huis en ze ook echt gaan lezen”, zegt Dean. Behalve een folder over tienerzwangerschap maakten ze nog een folder over de ontwikkeling van een meisje tot een vrouw. Deze

gaat over de veranderingen bij meisjes die de pubertijd ingaan en meer in detail over het ongesteld worden. Eenzelfde soort folder is gemaakt voor jongens in de pubertijd waarin ook een gedeelte is opgenomen over veilige seks. “We kregen als commentaar dat we hiermee seks promoten, maar dat is niet zo.” Dean legt uit dat jongeren van een bepaalde leeftijd uiteindelijk lichamelijk klaar zijn voor seks met elkaar en ‘dat doen ze denk ik toch wel’. “Ons doel is om ervoor te zorgen dat, als ze eenmaal zover zijn om seks te hebben, ze het dan veilig doen.” De laatste folder is gericht op ouders van tieners.

Geslachtsziekten

De derde student, Akeam Brouwers, richtte zich bij de presentaties op scholen en in zijn folder op seksueel overdraagbare aandoeningen (soa). Hij vertelt dat hij in het kader van zijn stage heeft lesgegeven op Colegio San Augustinus. Brouwers merkte dat veel leerlingen niet op de hoogte zijn van bepaalde feiten rondom soa's. “Ze wisten wel wat, maar vooral oppervlakkig, niets diepgaands.” Hij heeft vervolgens in presentaties uitgelegd hoe soa's van persoon op persoon worden overgedragen. Brouwers informeerde de leerlingen verder wat de symptomen zijn, wat de gevaren zijn voor het onbehandeld laten van een soa en hoe de leerlingen zich tegen soa's kunnen beschermen. Ook hij ontwikkelde een folder, de zogeheten ‘safecard’ met daarom alle info die hij ook in zijn presentatie gaf. Het bijzondere aan deze folder is het formaat. Het is gemaakt in creditkaart formaat, zodat jongeren de folder gemakkelijk bij zich kunnen dragen. Ook wordt kort uitleg gegeven over de zogeheten Double Dutch (gebruik van pil en condoom), niet alleen voor bescherming tegen soa maar ook tegen ongewenst zwanger raken.

Start bouw clubhuis Gold Goast



ORANJESTAD — De minister van Justitie en Onderwijs, Arthur Dowers (AVP), was onlangs aanwezig bij de groundbreaking van het clubgebouw van het Gold Coast project in Malmok. In zijn toespraak prees hij het vertrouwen dat de lokale investeerders, onder leiding van Fito Croes, hebben in de Arubaanse economie en een in zijn ogen prachtig project neerzetten. Hij wenste de mensen die bij de ontwikkeling van het project betrokken zijn, veel succes bij de voltooiing. Volgens Dowers is het huizenproject een voorbeeld van kwaliteit en een inspiratie voor anderen. Gold Coast is een huizenproject bij Malmok met in totaal 160 huizen. Er komen circa 270 mensen te wonen. Met de bouw is circa 121 miljoen dollar gemoeid, waarvan 65 miljoen terecht komt in de Arubaanse economie, aldus Croes tijdens de groundbreaking van het clubgebouw. Volgens planning zal dit gebouw in 2013 worden geopend en onder andere een spa, lounge, bedrijfscentrum, vergaderzalen, een zwembad en een mooie tuin bevatten.

Landbouwdocumentaire over maïs

ORANJESTAD — Rene Rosalia, voormalig directeur van Kas di Kultura Kòrsou presenteert morgen zijn documentaire ‘Custumbènan di Cunucu na Aruba, Boneiro y Corsou’ (agrarische gebruiken op Aruba, Bonaire en Curaçao).

De presentatie is op uitnodiging van de Universiteit van Aruba (UA) en Fundacion Mi Cutisa. Voorafgaand aan de documentaire geeft Rosalia een lezing. Hij verzamelde vele jaren lang orale geschiedenis over landbouw op de drie eilanden. De presentatie is van zeven en negen uur 's avonds in het gebouw van UA naast Super Food. De toegang is gratis.

Met cunucu's wordt in de documentaire de maïsplantages bedoeld. Het planten en oogsten van maïs gaat met veel gebruiken en tradities hand in hand. De film tracht deze gebruiken en tradities te bewaren voor het nageslacht, maar wil ook de kleine en grote verschillen tussen de eilanden laten zien.

Voor de documentaire, die minuten duurt, bezocht interviewde Rosalia boeren en maakte hij beeldopnamen op hun plantages. Op Aruba bezocht Rosalia Andres Lares. Hij was toen bezig met het zaaïen van zijn volgende oogst en ook daarvan werden opnamen gemaakt. Ook bezocht de documentairemaker de cunucu van Pablo

Wouters in Rooi Kochi. De productie van de documentaire kwam tot stand in samenwerking met Frank de Cuba van de mediatheek van de Nationale Bibliotheek en met Nelson Tiel van Archivo Nacional Aruba (ANA). Zij waren onder meer verantwoordelijk voor de opnames en interviews op Curaçao.

Correctie

In het op woensdag 15 juni gepubliceerde artikel ‘Over anti-liefde en meer Muhe Frida’ is een fout geslopen in een titel van een Arubaanse film. In plaats van ‘10 Ave Maria’ is per abuis ‘100 Ave Marie’ geschreven.

Eten bereiden om te sporten



ORANJESTAD — Een delegatie van All Distance Runners Aruba (Adra) is vandaag vertrokken naar Curaçao. De groep bestaat uit tien atleten. Zij gaan meedoen aan de 33ste editie van de Giro Bank Schottegat-loop. Deze loop gaat over een afstand van zeventien kilometer. Het evenement start zondag om zes uur bij Punda en eindigt in Otrobanda. De sporters hebben onder leiding van Ludwig Dirksz een maand lang intensief getraind. Om de atleten in staat te stellen aan dit loopevenement mee te doen en de reis te kunnen betalen, organiseerden ze eind mei een eetfeestje. Onder leiding van chef Lie Kwie bereidden ze eten en dat verkochten ze. Van dat geld is de reis betaald. De atleten die meedoen met het loopevenement zijn Jean Andrew Fingal, Arion Maduro, Melvin Trimon, Joal Maduro, Alrric Kock, Oscar Bislip, Oscar Perez, Tony Powers, Giovanni Rafini en de enige vrouw Charissa Werleman.

Winkelen voor Vaderdag

ORANJESTAD — Winkeliersvereniging Mambo organiseert morgen alvast voor Vaderdag een speciaal winkelfestijn in Caya Betico Croes. Zoals elk jaar staan er voor de winkels tenten waarvandaan de winkeliers hun

waar verkopen. Ook staat er weer de Classic Car Club Aruba (CCCA) met klassieke auto's. Mambo geeft ook shows, te weten om twee uur 's middag voor Aruba Trading en om vier uur 's middag als de

auto's in een parade gaan rondrijden. Er is ook live muziek van Tico y su estrellas, Tipico los Amigos. Het verkeer is afgesloten en het festijn duurt van tien uur 's morgens tot acht uur 's avonds.

Vorbereidingen Hi-Winds



Het strand wordt aangevuld met zand in de voorbereidingen op Aruba Hi-Winds.

ORANJESTAD — Extra zand is geleverd, de tent staat al op het strand bij Fisherman's Huts en de windsurfschool van Aruba Active Vacations is wat opgeschoven om ruimte te maken. Zondag start namelijk de Professional Windsurfers Association (PWA) Aruba Grand Slam en op 29 juni start de 25ste editie van de Aruba Hi-Winds surfkampioenschappen.

PWA Grand Slam is een wereldtour van de associatie en doet dus dit weekend Aruba aan. “De sfeer is goed, alles loopt volgens schema en de windvooruitzichten voor Aruba zijn extreem gunstig”, aldus Hi-Winds coördinator Tom

Vriens in een persbericht. Vrijwilligers hebben de tassen ingepakt met gesponsorde producten die de deelnemers na registratie krijgen. Vandaag komen alle PWA-freestylers uit Bonaire aan op Aruba en dit weekend zal ook het perso-

neel van PWA arriveren. De minister van Volksgezondheid & Sport, Richard Visser (AVP), bracht onlangs een bezoek aan het strand waar alle voorbereidingen in volle gang zijn. Hij is erg tevreden over het werk van Dienst Openbare Werken (DOW) en van andere overheidsinstellingen die zich hebben ingezet voor dit evenement. De komende week zullen ook verschillende internationale verslaggevers op Aruba aankomen om het kampioenschap

te volgen. “Op die manier zal ons eiland stralen als een diamant met haar witte zand, blauwe water en gezante mensen”, aldus de minister in een persbericht. Surfkampioene Sarah Quita zal ook dit jaar haar kunsten op het water vertonen en is al op het eiland om zich voor te bereiden op de komende surfwedstrijden.

De afgelopen week wist ze opnieuw een eerste plek te veroveren op de PWA Freestyle in Bonaire.

Verdeeldheid bij het parlementair overleg

DEN HAAG — Zo eensgezind als de delegaties tijdens de persconferentie na afloop van het parlementair overleg leken te zijn, zo verdeeld waren ze eerder vandaag, toen bepaald moest worden welke onderwerpen echt belang hebben voor alle landen in het Koninkrijk en dus op de agenda moeten staan van de volgende Koninkrijksconferentie. Door hevige discussies tussen en binnen de delegaties duurde de vergadering een uur langer dan gepland.

Alle delegaties bleken bereid om goed bestuur en integriteit binnen het Koninkrijk te agenderen, maar over andere onderwerpen werd hevig gediscussieerd. De intern verdeelde delegatie van Aruba maakte bijvoorbeeld bezwaar tegen het agendapunt Transport van goederen, diensten en mensen, aangedragen door Nederland, omdat ze de indruk hadden dat dit eigenlijk de Rijkswet Personenverkeer betrof. VVD-Eerste Kamerlid Frank van Kappen zei dat die Rijkswet echt nog wel een keer ter sprake zou komen, maar dat transport betrekking had op heel iets anders. "Het gaat over iemand die van Saba naar St. Maarten moet. Kan dat niet met een sedula? Of als iemand van Bonaire naar Aruba moet voor medische zorg. Het gaat ook over afspraken over vliegtarieven,

invoerrechten en luchthavenbelastingen. Als u zegt, dat raakt ook het bredere onderwerp, dan heeft u daar gelijk in, maar laten we dit eerst in het Caribische deel oplossen." Delegatievoorzitter Rene Herdê van Aruba stemde vervolgens met dit agendapunt in, daaraan toevoegend dat zijn land te zijner tijd wel bereid zou zijn om te praten over Personenverkeer, in tegenstelling tot Curaçao, dat bij monde van PS-leider Helmin Wiels aangaf daar nooit over te willen praten.

Er was wel een tegemoetkoming voor Aruba, want het onderwerp Jeugd en Jongeren, waar zij net als St. Maarten graag over wilden praten bij het volgende overleg, werd net als transport een subonderwerp bij het agendapunt Bilaterale en multilaterale samenwer-

king. Ook over het Statuut werd volop gediscussieerd. Curaçao maakte bezwaar tegen de formulering 'wijziging van het Statuut', aangezien het eiland niet streeft naar een wijziging van het Statuut, maar op termijn naar een situatie waarin er geen sprake meer is van een Statuut en Curaçao onafhankelijk is. "Mijn vraag is om niet over het Statuut te praten, maar juist over het democratisch deficit, waaronder ook de geschillenregeling valt en de Rijkswetprocedure. De emancipatie van het Koninkrijk moet dan de paraplu zijn voor alle besprekingen. Anders lijkt het net alsof de kolonies moeten veranderen en Nederland statisch is." Statenvoorzitter Ivar Asjes noemde ook nog het Eilandsraadsbesluit over het eenzijdige opzegrecht voor consensus-Rijkswetten, dat tijdens de Koninkrijksconferentie besproken moet worden, waarop Statenlid Dennis Jackson aangaf dat de PAR-fractie het daar in ieder geval niet mee eens was en zich gewoon wil houden aan de afspraak, dat de Rijkswetten na vijf jaar geëvalueerd worden.

Uiteindelijk werd besloten dat Curaçao het recht heeft om zelf aan zijn regering te vragen om onderwerpen te behandelen tijdens de Koninkrijksconferentie, maar werd het geen gezamenlijk initiatief. Een derde onderwerp, waar een korte discussie over ontstond, was de vraag van Asjes of ook de Nederlandse Tweede Kamervoorzitter Gerdi Verbeet aanwezig kon zijn bij het parlementair overleg, een verzoek waar de Nederlandse delegatie enigszins om moest lachen. Toen Asjes aangaf die reactie niet op prijs te stellen, legde VVD-Tweede Kamerlid André Bosman uit dat het voorstel van Asjes duidelijk was, maar dat men lachte omdat men bekend is met de houding van Verbeet, die simpelweg niet bij zo'n vergadering aanwezig zou kunnen zijn. "Ik stel me haar reactie voor", aldus Bosman. Asjes benadrukte vervolgens dat het parlementair overleg wel een hoog niveau heeft en dat drukke agenda's geen reden mogen zijn om niet aanwezig te zijn. "Wij hebben ook een heleboel wetten en andere zaken te regelen voor ons land."

US FOL verwelkomt nieuwe commandant



Luitenant Kolonel Brian Bell (links), heeft het bevel van de US FOL overgedragen aan Luitenant Kolonel Richard Bailey.

WILLEMSTAD — Luitenant Kolonel Brian Bell heeft het bevel van de United States Forward Operating Locations (FOL) overgedragen aan Luitenant Kolonel Richard Bailey. De overdracht van bevel valt geheel binnen de militaire traditie, die symbool staat voor de continuïteit van leiderschap en de uniformiteit van de eenheid, ondanks de afwisseling van de individuele autoriteit.

Het doorgeven van de ceremoniële vlag vertegenwoordigt fysiek de overdracht. Onder het commando van Bell hebben de FOL-surveillancevluchten binnen het Caribisch gebied vele successen geboekt in de strijd tegen drugs. De FOL-vluchten hebben een directe bijdrage geleverd aan het onderscheppen van 148.000 kilo

drugs met een straatwaarde van meer dan 2,9 miljard dollar, waarbij 296 arrestaties werden uitgevoerd. "De activiteiten van de FOL hebben voor een bedrag van meer dan 90 miljoen dollar bijgedragen aan de lokale gemeenschap. Onder het leiderschap van Bell hebben de FOL-militairen en burgers vrijwilligerswerk gedaan ter

ondersteuning van 82 projecten, waaruit tevens een partnerschap voortvloeide met verschillende lokale organisaties ten gunste van de bevolking van Curaçao. In zijn afscheidswoord gisteren blikte Bell terug: "Vandaag is wederom een voorbeeld van de voortdurende ondersteuning, vriendschap en partnerschap, die USFOL heeft ervaren over het afgelopen jaar. Uw aanwezigheid vandaag reflecteert de vastberaden inzet van Curaçao en Aruba, als gastheren van FOL, ten opzichte van de counter-drugs operaties in deze belangrijke regio van de wereld."

Eerste gesprek Kòrsou Uní en Schotte 'open en eerlijk'

WILLEMSTAD — Er is sprake van bezorgdheid in de samenleving en die dient te worden aangepakt. Dit kwam naar voren tijdens het overleg tussen premier Gerrit Schotte (MFK) en een delegatie van de Groep Bezorgde Maatschappelijke Groeperingen, die nu door het leven gaat als Kòrsou Uní (Verenigd Curaçao). De partijen spraken af dat zij in een later stadium in een bredere setting bijeen zullen komen.

In een persbericht van de premier wordt de bijeenkomst van gistermiddag omschreven als 'open en eerlijk'. Dit wordt ook onderschreven door de woordvoerder van Kòrsou Uní, Jeanette Bonet. Volgens het persbericht van de premier hebben de aanwezigen tijdens het gesprek van gedachten gewisseld over een groot aantal indrukken. "Wij hebben geconstateerd dat de deelnemers

aan het gesprek soms dingen op een verschillende manier beleven, maar dat zij bezorgdheid hebben met betrekking tot Curaçao. Wij hebben geconstateerd dat iedereen een rol in de samenleving te spelen heeft. Zowel de overheid als Kòrsou Uní wil samen een bijdrage leveren aan het welzijn van het eiland." In een reactie omschrijft Bonet het gesprek van gisteren als een

eerste kennismaking tussen de twee partijen. Er is is stilgestaan bij de huidige ontwikkelingen in de samenleving en de grote bezorgdheid die er heerst bij de maatschappelijke groeperingen, die Kòrsou Uní hebben opgericht. Volgens Bonet hebben de vertegenwoordigers van de groeperingen naar voren gebracht dat hun einddoel het herstel van Dushi Kòrsou is, met wederzijds respect, normen en waarden, waarbij iedereen in vrede met elkaar kan leven. "Dat is ons einddoel. Dat willen wij bereiken door een nationaal dialoogproces op te starten. Feit is dat wij te maken hebben met een controverse tussen twee van onze belangrijkste

instituten. Dat zorgt voor onrust in de samenleving." De partijen hebben gisteren afgesproken om in de nabije toekomst de gesprekken voort te zetten in een bredere setting. Op deze manier kunnen de individuele groepen ook meer direct bij het proces worden betrokken. Volgens Bonet heeft Kòrsou Uní inmiddels ook contact opgenomen met andere groeperingen om hen bij het dialoogproces te betrekken. In een eerdere instantie was al een uitnodiging verstuurd naar het parlement. Maar ondertussen zijn volgens Bonet ook uitnodigingen gestuurd naar partijen, die zowel in de coalitie als in de oppositie zitten hebben.

Nationaal plan voor wijkaanpak klaar

WILLEMSTAD — Het nationaal plan voor ontwikkeling van de wijken is klaar en is gisteren gepresenteerd door premier Gerrit Schotte (MFK) en Hensley Koeiman van Sociale Zaken (MAN).

Het omhelst een totaalaanpak van wijken die nu als verwaarloosd worden om-

schreven om de kwaliteit van leven en sociale samenhang te verbeteren. Elk jaar wil het kabinet 15 wijken aan de beurt laten komen. Alle ministeries zullen hierbij betrokken worden. En de bewoners zelf kunnen de prioriteiten aangeven in de inventarisaties, die weer gebruikt worden voor de wijk-

actieplannen. De regering houdt daarbij rekening met de komende begrotingen. Volgend jaar zijn de eerste 15 wijken aan de beurt. Dinsdag vindt de zogenaamde kick-off plaats voor de eerste bijeenkomst voor wijken op Bandabou, te weten Soto, Barber, Wacao, Tera Kòrá en Willibrordus.

Advertentie Curaçao

WIE HEEFT JOUW SLEUTEL?

Je huis kopen of bouwen.... Spannend!
Bij het afsluiten van je hypotheek moet je een goede keuze maken. Kies daarom voor onze 'young potential' hypotheek met de volgende voordelen:

- de eerste 10 jaren lagere maandelijkse lasten
- géén onverwachte rente-aanpassingen
- kortingen op verzekeringen
- géén afsluitprovisie
- wij betalen je verhuiskosten (ANG 1.000,-)

Onze 'young potential' hypotheek is jouw sleutel tot succes. Vraag ernaar!

*Op deze campagne zijn speciale voorwaarden van toepassing.

Schouwburgweg 26
[+5999] 431 3100
chbhome@chb.an
www.chb.an

Centrale Hypotheek Bank

Advertentie Curaçao

HIGH PRESSURE

ANG 809
CURAÇAO

GREAT GIFT FOR FATHER'S DAY
USD 452
BONAIRE

KÄRCHER 5/20 MOBILE HIGH PRESSURE CLEANER
DIRT BLASTER
INBUILT DETERGENT INJECTOR
AUTOMATIC STOP INDUCTION MOTOR
UNIVERSAL SOFT BRUSH

folding canister concentrated cleaning agent FOR FREE

Offer in ANG valid on Curaçao, ex tax. Offer in USD valid on Bonaire. While stock lasts.

CURAÇAO 737 6288 | 767 6388
BONAIRE 717 5560

CARIBBEAN FASTENERS

Emerenciana: 'Ik ben nog steeds voorzitter' Bestuurscrisis bij STKO

WILLEMSTAD — De leden van Aquelectra-vakbond STKO hebben bestuursvoorzitter Osvaldo Emerenciana afgezet. Dit gebeurde in een door de leden opgeroepen algemene ledenvergadering. Emerenciana zelf wil weinig kwijt over de vergadering van gisteravond, behalve dat de vergadering niet conform de statuten is opgeroepen en dat het besluit om hem af te zetten illegaal is. Hij beschouwt zichzelf nog steeds als voorzitter van de STKO.

De ontevreden leden verwijten Emerenciana, dat hij en

zijn bestuur al vijf jaar lang geen financieel verslag hebben ingediend. Hem wordt ook door de leden verweten een belangrijke rol te hebben gespeeld bij de foute belegging van 100.000 dollar bij de Arubaanse vestiging van de Stanford Financial Group. Toen de financiële instelling in elkaar klapte, raakte de vakbond haar investering kwijt. Het bestuur wordt verweten dat zij in deze zaak gehandeld heeft zonder de leden hiervan op de hoogte te stellen. Aan

de andere kant worden Emerenciana en de rest van het bestuur ervan beschuldigd dat zij geen rekening houden met de belangen van de leden. Deze en andere redenen waren gisteren aanleiding om een motie van wantrouwen tegen Emerenciana, vrijwel het voltallige bestuur en alle shopstewards in te dienen. De motie van wantrouwen werd gisteren mede-ondertekend door een persoonlijke vriend van Emerenciana, namelijk voormalig Eilandsraadslid, oud-gedeputeerde en STKO-lid Rignald Lak. Emerenciana 'bedankte' vanochtend zijn vriend Lak cynisch, voor wie hij naar eigen zeggen veel heeft gedaan. Emerenciana was Lak's steun en toeverlaat, toen de laatste vorig jaar aan zijn voet opereerd moest worden. Ook

Lak betreunde vanochtend de gang van zaken. Maar hij benadrukte dat hij een duidelijk onderscheid maakte tussen vriendschap en de manier waarop een organisatie geleid moet worden. De ledenvergadering van gisteren vloeide voort uit een eerdere vergadering van april dit jaar. Deze vergadering liep volledig uit de hand, toen Lak een voorstel wilde indienen opdat de leden door de Raad van Commissarissen (RvC) van Aquelectra geïnformeerd konden worden. Het bestuur onder leiding van Emerenciana vond dat het voorstel niet conform de interne regels was ingediend, waarna de gemeenteraden behoorlijk opliepen en de vergadering werd afgehamerd. Het bestuur stuurde hierna een rondschriven naar de leden, waarin het aangaf

dat de bijeenkomst niet her vat zou worden. Een groot aantal leden was het hier niet mee eens en stuurde een brief naar het bestuur, waarin zij een algemene ledenvergadering aanvroegen. Deze brief was mede-ondertekend door Lak en 76 andere leden. Toen een antwoord uitbleef, beriepen de leden zich op de STKO-statuten en riepen zelf een vergadering op. Deze vergadering vond gisteravond plaats in het Fekoskangebouw te Otrobanda. Tijdens deze vergadering werd een motie van wantrouwen tegen Emerenciana aangenomen. Eveneens tijdens deze vergadering spraken de aanwezigen af dat een speciale commissie de leiding van de STKO op zich zal nemen en nieuwe verkiezingen zal uitschrijven.

Advertentie Curaçao

Abel Tasman College, ruimte voor al jouw ambities

Het ATC staat voor eigentijds onderwijs met goede resultaten. Natuurlijk wil je je diploma halen. Daarnaast krijg je ook de ruimte om andere talenten te ontwikkelen. Doordat je een belangrijk deel van je huiswerk op efficiënte wijze op school maakt en door een strakke planning, kun je naast je studie op het ATC op andere gebieden uitblinken.

Bezoek onze vernieuwde website voor meer informatie: www.abeltasmancollege.net

Schrijf je nu in!
737-1046

Vermist meisje leidt naar vrouwenhandelnetwerk

MEXICO-STAD — Jaarlijks verdwijnen er 20.000 mensen in Mexico door mensenhandel. Een van hen is Adriana Morlett, een 22-jarige studente uit Acapulco, die op 6 september 2010 verdween. Haar vader, een bekende econoom, volgt hardnekkig haar spoor, dat naar Venezuela leidt, en daarom vraagt hij de Venezolaanse president om hulp.

Samen met zijn vrouw Espinosa heeft Javier een brief ingediend bij de Venezolaanse ambassade in Colombia, waarin ze de president Hugo Chávez om hulp vragen, omdat sporen van het vermiste meisje naar Venezuela leiden. Sinds de verdwijning van zijn dochter heeft Javier Morlett demonstraties en campagnes georganiseerd. Hij gelooft nog steeds dat hij zijn dochter, die architectuur studeert, zal vinden. Adriana Morlett woonde in Mexico-Stad. Ze verdween nadat ze een boek had geleend bij haar universiteit. Opvallend genoeg kwam het boek een paar dagen later terug. Er lijkt nu een spoor naar Venezuela te leiden, waar Adriana in handen zou zijn van een internationaal netwerk van vrouwenhandelaars, dat tentakels heeft in Colombia en Mexico. Javier was afgelopen woensdag

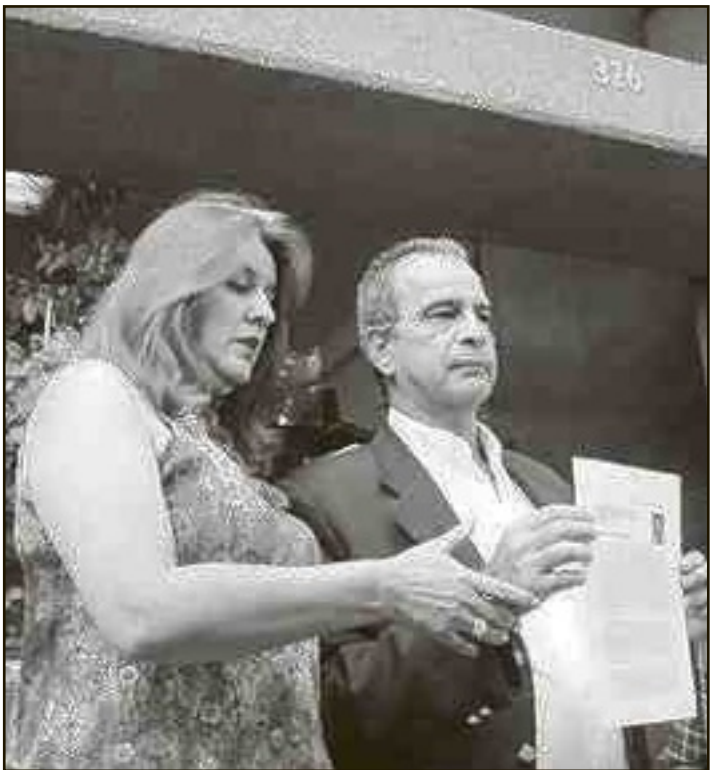


Foto: El Universal

De ouders van Adriana, Espinosa en Javier Morlett, verzochten om steun van de Venezolaanse ambassade.

bij de Venezolaanse ambassade in Mexico-Stad om de regering in Caracas op te roepen de bende op te rollen.

Doorvoerhaven
Mexico wordt door deskundigen gezien als een belangrijke bestemming en doorvoerhaven van jonge vrouwen. “Mensenhandel heeft veel gezichten”, zegt Miguel Ortega van het Antonio de Montesinoscentrum voor Sociale and Culturele Stu-

dies (CAM). “Er zijn veel manieren om slachtoffers te rekruteren. Mexico-Stad is een doorvoerhaven, want slechts een minderheid van de slachtoffers blijft daar – vooral voor seksuele uitbuiting.” Volgens het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken zijn er in Mexico jaarlijks 20.000 slachtoffers van mensenhandel. Mexicaanse autoriteiten kennen op z'n minst 47 netwerken, die mensenhan-

del vaak combineren met drugshandel en mensen-smokkel. In heel Latijns-Amerika zijn voortdurend zo'n 250.000 vrouwen in handen van deze criminele netwerken. Daar wordt ongeveer een miljard euro aan verdiend, volgens de Mexicaanse regering. In totaal zijn er al meer dan vijf miljoen vrouwen en meisjes verhandeld, schatten organisaties als de Coalitie tegen Vrouwenhandel in Latijns-Amerika en de Caraïben (CATWLAC). Nog eens tien miljoen vrouwen lopen de kans om hetzelfde mee te maken.

Wet

In 2007 is in Mexico een wet tegen mensenhandel in werking getreden. Sinds januari dit jaar is de regering begonnen met een nationaal programma om het probleem te bestrijden. Afgelopen jaar zijn er in Mexico-Stad veertig zaken onderzocht, maar er zijn slechts drie mensen veroordeeld.

Volgens Ortega is er geen effectieve juridische hulp voor slachtoffers, en is er dringend een onderzoek nodig naar alle spelers in de keten, van slachtoffer tot klant. “Ik ga mijn dochter terugkrijgen en helpen om weer te integreren in de maatschappij”, zegt Morlett vastberaden. “Het zal een moeilijk proces zijn, en ze zal specialistische hulp nodig hebben.”

Chileense vulkaanas komt landbouwers ooit van pas

SANTIAGO — De uitbarsting van de Chileense vulkaan Puyehue heeft ook goede kanten. Op middellange tot lange termijn kan de landbouwgrond er vruchtbaarder door worden, zeggen experts. Al is niet iedereen daarvan overtuigd.

De landbouwgrond in Chili en Argentinië zit nu onder een dikke laag as. Volgens een voorlopige studie van de Nationale Commissie voor Atoomenergie in Argentinië bevat de as geen bestanddelen die schadelijk zijn voor de gezondheid. “Op lange termijn zullen er voordelen zijn voor de bodem, maar nu hebben we te maken met een dramatische situatie, met ernstige problemen voor de menselijke gezondheid – gezicht en luchtwegen worden aangetast –, met verminderde zichtbaarheid op de wegen en met sterfte bij de dieren”, zegt Roberto Casas van het Nationale Instituut voor Landbouwonderzoek (INTA) in Argentinië. “De as bevat mineralen die eroderen, ze verande-

ren dus, en op middellange en lange termijn zullen ze nutriënten toevoegen aan de bodem, zoals ijzer of kalium. Maar dit proces van ontbinding en bodemvorming duurt jaren.” In 1991 kwamen bij de uitbarsting van de vulkaan Hudson in Chili 600.000 stuks vee om. In het Argentijnse Los Antiguos, op 100 kilometer van de vulkaan, ontstond na verloop van tijd een vallei waar nu kersen worden gekweekt voor de export. INTA-experts zeggen dat de as de bodem niet zozeer vruchtbaarder heeft gemaakt, maar er wel toe heeft geleid dat de bodem makkelijker water en lucht opneemt. In Chili verwacht landbouwingenieur Ricardo Cabeza van de Universiteit

van Chili schade op korte en middellange termijn. Doordat de bodem in eerste instantie onbruikbaar is, moeten landbouwers hun veevoeder elders kopen, wat de kosten doet stijgen. Op langere termijn kan de landbouw voordeel hebben bij de uitbarsting. “Vooral de zwavel zou de vruchtbaarheid kunnen verhogen”, zegt Cabeza. Maar zeker is dit niet, zegt Alfredo Torres van het Nationaal Instituut voor Landbouwonderzoek in Chili. “Bij de uitbarsting van de vulkanen Hudson, Lonquimay, Llaima en Chaitén waren de nutriëntwaarden van de as veel lager dan die in aangrenzende gronden. In tegenstelling tot wat is gesignaleerd, veroorzaakt de as een verdunning van de nutriënten.” Chili telt meer dan tweeduizend vulkanen. Meer dan vijfhonderd zijn geologisch actief, minstens zestig barstten de laatste 450 jaar uit.

VS willen Ayman al-Zawahiri doden

WASHINGTON — De Verenigde Staten zullen de nieuwe al-Qaeda-leider Ayman al-Zawahiri doden, net als Osama Bin Laden, heeft de militaire topofficier van Washington beloofd. Mike Mullen zei dat al-Qaeda nog steeds een bedreiging

vormt voor de VS. “Als we in het doden van Bin Laden zijn geslaagd, zullen we zeker hetzelfde doen met Zawahiri,” zei hij. De benoeming van Zawahiri werd geplaatst op een militante website en toegeschreven aan het Algemene Com-

mando van al-Qaeda. Zawahiri is al lange tijd de tweede-aan-de-macht bij de militante groep. En gisteren werd hij officieel benoemd als de nieuwe leider van al-Qaeda. Osama Bin Laden werd gedood door Amerikaanse special forces in Pakistan in mei.

Nieuw Grieks kabinet beëdigd



Foto: AFP

Evangelos Venizelos, minister van Financiën

ATHENE — De Griekse president Karolos Papoulias heeft vandaag het nieuwe kabinet van premier George Papandreu beëdigd na een herschikking. Evangelos Venizelos is de nieuwe minister van Financiën en vicepremier. Hij was tot nu

toe minister van Defensie en vervangt George Papaconstantinou, die naar het ministerie van Milieu gaat. Papandreu van de centrum-linkse partij Pasok hoopt dat het 300 leden tellende parlement in de komende dagen instemt met zijn nieuwe ka-

binet. Hij heeft daar wel de steun voor nodig van vrijwel al zijn 155 partijgenoten in de volksvertegenwoordiging. Het debat over de motie van vertrouwen begint zondag. Een vertrouwensstemming komt mogelijk pas dinsdagavond laat.

Drugstransport van 1,5 miljoen onderschept

AGUADILLA — De ‘US Customs and Border Protection (CBP)’ en de land- en luchtmarine in Puerto Rico hebben gister nacht 49 pakken met verdovende middelen in beslag genomen aan boord van een vaartuig aan de zuidwestelijke kust van het eiland.

Een CBP-verkenningsvliegtuig op een routine-patrouille ontdekte een schip ten zuidwesten van het strand ‘Combate’ in Cabo Rojo, Puerto Rico, dat richting de noordoostelijke kust van het eiland voer zonder navigatieverlichting. De luchtmarine hield het vaartuig in de gaten en hielp een Mayaguez CBP schip met coördinatie, om het schip te onderscheppen. CBP heeft twee verdachten gearresteerd, die beweerden dat ze burgers van de Dominicaanse Republiek waren, en vonden twee ballen met drugs. In de ballen zaten 49 pakken die positief testten op cocaïne. Zowel de verdachten als de drugs zijn overgedragen aan de speciale agenten van de ‘US Immigration and Customs Enforcement’s (ICE)’ en ‘Office Homeland Security Investigations’ (HSI) voor verder onderzoek.

nadat hij in maart 2009 schuldig is bevonden. “Hij zal zich aan de voorwaarden moeten houden, nadat hij ten minste 70 procent van de straf heeft uitgezeten”, aldus het nieuwskanaal *Globovisión* op haar website. Sinds 2007 waren Venezolaanse en Argentijnse autoriteiten alert op de zogenaamde ‘Caso del Malletín’ (koffer-zaak), toen die op het vliegveld Jorge Newbery in Buenos Aires werd onderschept met ongeveer 800.000 dollar erin. De controverse was ontstaan toen getuigen tijdens het proces van Durán zeiden dat het geld een bijdrage was van de regering van Hugo Chávez aan de presidentiële campagne van de Argentijnse president Cristina Fernández.

Strauss-Kahn claimde diplomatieke immuniteit

NEW YORK — Voormalig IMF-chef Dominique Strauss-Kahn heeft de Amerikaanse politie kort na zijn arrestatie onterecht voorgehouden dat hij diplomatieke onschendbaarheid had. Dat blijkt uit transcripties van gesprekken, die de politie gisteren vrijgaf.

De Fransman is in de Verenigde Staten aangeklaagd voor onder meer een poging tot verkrachting van een kamermeisje in zijn hotelkamer in New York. Strauss-Kahn (62) werd op 14 mei gearresteerd in een vliegtuig met bestemming Parijs, dat op het punt stond om op te stijgen van de luchthaven JFK in New York. Toen rechercheurs Strauss-Kahn zeiden dat

ze hem wilden spreken over een ‘incident in een hotel’, zei de IMF-baas na ongeveer 15 minuten stilte dat hij diplomatieke onschendbaarheid genoot en dat hij iemand van het Franse consulaat wilde spreken. Volgens de regels van het IMF genoot Strauss-Kahn een beperkte diplomatieke immuniteit. Hij kon alleen een beroep doen op zijn onschendbaarheid als hij actief was in zijn ‘officiële hoedanigheid’ van IMF-chef. Volgens het IMF was Strauss-Kahn echter in New York om privéredenen. Strauss-Kahn heeft huisarrest in New York. Hij zegt onschuldig te zijn. Als de rechter Strauss-Kahn schuldig bevindt kan hij tot 25 jaar gevangenisstraf krijgen.

Doden door gasexplosie in Israëlische stad



Foto: AFP

Israelische soldaten ruimen wrakstukken van een beschadigd woongebouw op na een gasexplosie in Tel Aviv vandaag.

JERUZALEM — Een grote gasexplosie in een gebouw in de Israëlische kuststad Netanya heeft afgelopen nacht het leven geëist van vier mensen. Dat meldde de politie.

Volgens lokale media raakten meer dan 30 mensen gewond. De ontploffing vond plaats op de eerste verdieping van het

vier verdiepingen tellende gebouw. Politieonderzoek wees uit dat een gastank was ontploft. Een woordvoerder kon nog geen uitspraken doen over de oorzaak van de explosie en of er mogelijk opzet in het spel was. Volgens media-berichten is een inwoner van Netanya gearresteerd, omdat hij eerder op de dag gasleidingen zou hebben gestolen

om het metaal te kunnen verkopen. Volgens Israëlische media raakten veel mensen onder het puin bedolven. Hijskranen zijn ingezet om de slachtoffers uit hun benarde positie te bevrijden. Tientallen ambulances brachten de gewonden naar het ziekenhuis. Enkele gebouwen in de buurt raakten beschadigd door de ontploffing.

VN nemen resolutie ‘homorechten’ aan

GENÈVE — De VN-Mensenrechtenraad heeft vandaag een resolutie aangenomen voor een streven naar gelijke rechten voor iedereen, ongeacht de seksuele geaardheid.

De resolutie was een initiatief van Zuid-Afrika en werd met

23 stemmen voor, 19 tegen en 3 onthoudingen aangenomen, ondanks harde oppositievoering van Afrikaanse en Arabische landen. Niemand mag het slachtoffer worden van discriminatie of geweld wegens seksuele geaardheid of genderidentiteit, aldus de resolutie. Zuid-Afrika stelde dat de resolutie staten geen

waarden wil opleggen, maar de dialoog wil zoeken. Volgens mensenrechtenorganisatie Amnesty International is het voor de gelijke rechtenstrijd van homoseksuelen, lesbiennes, transgenderisten en biseksuelen belangrijk, dat de schending van hun mensenrechten op een dergelijk hoog niveau wordt erkend.

EHEC in Noord-Hessen via mens op voedsel

WIESBADEN — De gevaarlijke EHEC-ziektekiem is in de Duitse regio Noord-Hessen van een medewerkster van een cateringbedrijf op voedsel overgesprongen. Daardoor werden nog eens 20 mensen ziek. Dat hebben de gezondheidsautoriteiten in de deelstaat

Hessen vandaag laten weten. Het is niet duidelijk op welke wijze de EHEC op het voedsel kon terechtkomen. Het is niet bekend of er problemen waren met de hygiëne. Dat is onderwerp van verder onderzoek. Uit onderzoek is gebleken dat de medewerkster van

het cateringbedrijf al met de EHEC-bacterie besmet was, toen ze voedsel klaarmaakte voor een feest in de deelstaat Nedersaksen. Ze vertoende echter geen symptomen van de ziekte die erop wezen dat ze besmet was. Na het feest werden 20 van de 65 gasten ziek.

Gymles ook voor ouders



Bij de peuter- en kleutergymlessen van Animo mochten de ouders van de kinderen deze week meegymmen. Voor de kinderen een spannend moment, want ze vragen al weken aan papa en mama of die wel echt kunnen gymmen. Tijd voor het bewijs. Vol energie kwamen de peuters en kleuters binnen. Papa's, mama's en zelfs oma's kwamen er in sportkleren achteraan. Het begin van de gymles bestaat altijd uit liedjes zingen in een kring. Alleen al het rondhuppelen bezorgde menig ouder een lachbui. Toen moest het gymmen nog beginnen. De lessen waren een groot succes. Zowel de ouders als de kinderen hebben genoten. Op de foto de 'klas' van woensdag. Animo is een turn- en gymnastiekvereniging op Curaçao met Esther van der Gulik aan de leiding. De vereniging biedt peutergym, kleutergym en turnen in kleine groepen met gediplomeerde leiding. Esther is te bereiken onder telefoonnummer 514-6214 of via esther@turnenopcuracao.com

Asbak met 25.000 euro

Ze kan zich wel voor het hoofd slaan, tranen met tuiten heeft ze al gehuild. Maar Kristel Van Daele kan de klok niet terugdraaien. De 33-jarige vrouw uit Hoboken verkocht vorig weekend per ongeluk de asbak van haar moeder voor vier euro. Wat Kristel echter niet wist was dat die asbak ook als spaarpot fungeerde en 25.000 euro aan cashgeld bevatte. Minstens 25.000 euro zijn nu in

handen van een jong koppel, dat de asbak voor slechts vier eurootjes kocht. Het resultaat van twaalf jaar lang sparen door moeder Mia. De moeder van Kristel staat geregeld waren te verkopen op rommelmarkten. "Het is een hobby waar ze veel aan heeft", vertelt Kristel. Afgelopen zaterdag was er rommelmarkt in de Groenstraat in Wilrijk, waar Mia en haar man wonen. Zij hadden een standje verderop in de straat, dochter Kristel stond vlak voor de deur. Per vergissing haalde Kristel de oude art deco-asbak uit de woning van haar

ouders en zette die bij de rest van de spullen. Nog geen vijf minuten later, zo rond een uur of vier in de namiddag, was de asbak voor vier euro verkocht aan een jong koppel. Pas later, toen Kristel de verkoop van de asbak trots meldde aan haar moeder, ging de alarmbel rinkelen, te laat echter. Minstens 25.000 euro zat verstopt in een smalle ronde doos in de asbak. Het was onder meer het geld dat de rommelmarkten de afgelopen jaren opbrachten. Het geld uit de asbak is inmiddels terugbezorgd door de nieuwe eigenaar.

Koel hoofddekse

Mensen, die moeite hebben om 's avonds de slaap te vatten, doen er goed aan het hoofd koel te houden. Letterlijk. Dat blijkt uit onderzoek. De onderzoekers baseren hun conclusie op een studie met 24 proefpersonen. De helft daarvan had slaapproblemen, de andere helft niet. De mensen met slaapproblemen kregen voor het slapen gaan een plastic kap op hun hoofd. In die kap zat koud water, dat ervoor zorgde dat het hoofd afkoelde en dat de stofwisseling van het brein vertraagd werd. Uit eerder onderzoek was al gebleken dat deze methode slapeloosheid kon verhelpen. De onderzoekers wilden nu echter weten of nog kouder water een groter effect zou hebben. De resultaten zijn opvallend: de mensen met de slaapproblemen sliepen met de kap op hun hoofd net zo goed als de mensen die geen slaapproblemen hadden. Sterker nog: wanneer er heel koud water in

de kap zat, sliepen de mensen met slaapproblemen zelfs sneller dan de anderen. De mensen die last hadden van slapeloosheid vielen dankzij de kap met zeer koud water na dertien minuten in slaap en brachten 89 procent van de tijd in bed ook slapend door. De mensen zonder slaapproblemen hadden zestien minuten nodig om in slaap te vallen en sliepen eveneens 89 procent van de tijd. Het resultaat is veelbelovend. Het laat namelijk zien dat slapeloosheid niet alleen maar met pillen en therapie kan worden opgelost. Blijkbaar zijn er ook eenvoudiger manieren. Nader onderzoek onder meer mensen is noodzakelijk, voordat de kap ook daadwerkelijk op de markt komt.

Man schiet vrouw neer

In Rusland heeft een man per ongeluk zijn vrouw doodgeschoten. De gepensioneerd wilde eigenlijk zijn varken doodschieten, maar zijn zelfgemaakte vuurwapen ging onverwacht af en raakte zijn echtgenote. De vrouw was op slag dood. Dat meldt het persagentschap RIA Novosti.

Het ongeval gebeurde in de streek van Tula, zo'n 200 kilometer ten zuiden van Moskou. Om zijn varken te slachten, had de 60-jarige man zelf een vuurwapen in elkaar geknutseld. De vrouw ging haar echtgenoot helpen bij de onderneming toen het wapen per ongeluk afging. De gepensioneerd wordt beschuldigd van onvrijwillige doodslag.

60 jaar in dienst



Twee medewerkers van de Openbare Bibliotheek op Curaçao waren onlangs samen 60 jaar in dienst. Op de foto vlnr Noraline Mongen (25 jaar in dienst), Gerda Willems (directeur) en Mirelva Martha (35 jaar in dienst).

The Voice of McDonald's



Voor de eerste keer doen Curaçao en Aruba mee aan de zangwedstrijd 'The Voice of McDonald's'. Bij de sluiting van de inschrijving vorige week vrijdag was het in McDonald's Salinja een spannend moment voor de werknemers. De mensen die zich geplaatst hebben zijn: Aldair Daal van McDonald's Salinja, Rumichel Marchena van McDonald's Sta. Rosa, Gerlon Zimmerman van McDonald's Punda, Jureme Pieter van McDonald's Sta. Maria, Ishahier Monte van McDonald's Salinja, Sharifa Finies van McDonald's Punda en Shermelaine Gumbs van McDonald's Dr. Maalweg. De winnaar/winnares van 'The Voice of McDonald's' Curaçao, zal het moeten opnemen tegen de winnaar/winnares van Puerto Rico. Daarna volgt de halve finale in Buenos Aires, Argentinië. De finale wordt volgend jaar gehouden in Orlando, Florida. Op de foto een paar werknemers van McDonald's Curaçao die zich hebben geplaatst om mee te doen.

Niet vloeken

Een Amerikaanse kinderboekenauteur is in New York uit het vliegtuig gegooid om een wel erg banale reden. Toen de man te horen kreeg dat zijn vlucht vertraging had, ontsnapte hem een hartgrondige vloek. En dat viel in verkeerde aarde bij de steward, die net op dat moment achter hem stond. Dat meldt persbureau Reuters. 'What the f... is taking us so long' zou de man verzucht hebben, toen duidelijk werd dat zijn vliegtuig voorlopig het luchtruim nog niet zou kiezen. Volgens De Telegraaf kon de steward de vocabulaire van de schrijver niet echt waarderen. De man had zijn zin nog niet uitgesproken, of de steward zorgde ervoor dat het vliegtuig rechtsomkeert maakte uit de (lange) wachtrij. De grootste verrassing moest echter nog komen. Na enkele minuten betraden agenten het vliegtuig en werd de hoogstverbaasde vloeker onder politiebegeleiding afgevoerd. Na van de eerste schok te zijn gekomen, overweegt de schrijver nu om juridische stappen te ondernemen. Voortaan zal hij echter wel twee keer nadenken voor hij vloekt in het bijzijn van cabinepersoneel.

Steilste attractie

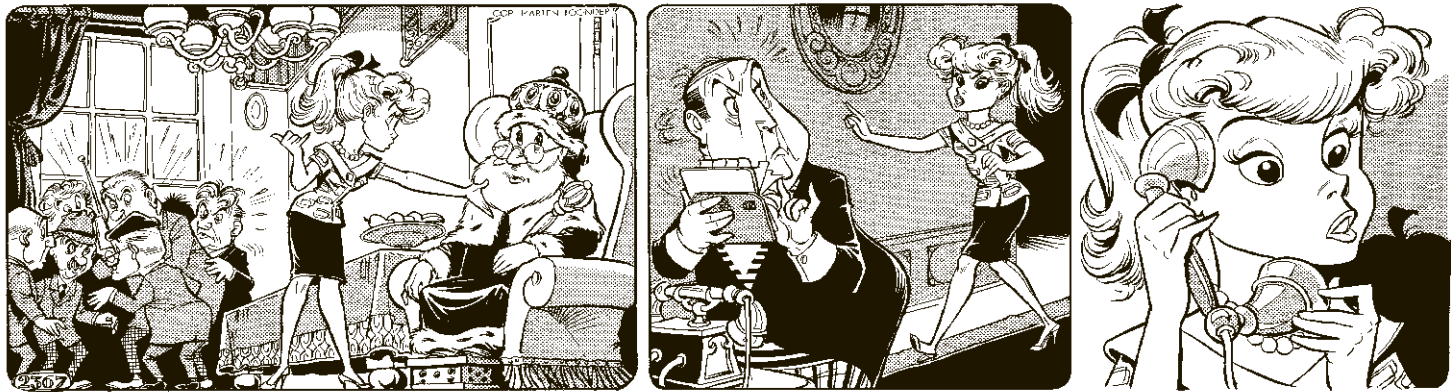


Foto: Fuji-Q Highland park

In Japan wordt gebouwd aan de 'Takabisha', een attractie met de steilste afdaling ter wereld. De gigantische achtbaan zal ongetwijfeld een nieuwe mijlpaal worden voor pretparkliefhebbers op zoek naar een stevige adrenalinekick. Op 16 juli opent de Takabisha in het Fuji-Q Highland Park voor het grote publiek. In de schaduw van Mount Fuji kunnen de bezoekers een onvergetelijk ritje maken. Op een parcours van een kilometer lang gaat men zeven keer over de kop met als zinderend slot een vrije val van 43 meter. Naar verluidt zullen de inzittenden gewichtloosheid ervaren tijdens de angstaanjagende duik naar beneden. De Takabisha snoept zo de titel van steilste attractie af van de Mumbo Jumbo in Flamingoland in het Britse Yorkshire.

KONING HOLLEWIJN EN DE ONTHULLING

Door Maarten Toonder

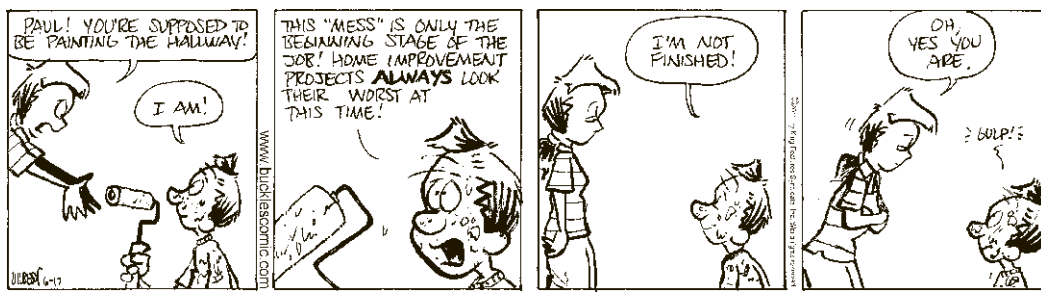


"Ga nu mee een eindje lopen," zei Wiebel Wip. "Voor die Dreutel en zijn wandelclub hoef je hier niet te blijven zitten, hoor." Koning Hollewijn was echter onwrikbaar. "Het is nu eenmaal mijn taak om standvastig op mijn plaats te blijven," sprak hij. "Zelfs als de heer Dreutel en zijn politieke vrienden zich inmiddels met onze nationale problemen bezig houden." Wiebel wierp een geringschattende blik op het groepje om de radio, dat er inmiddels - verdiept als het was in de nationale problemen - een beetje bezorgd uitzag. "Een zware strijd voor onze jongens," hoorde men Doctorandus Dreutel mompelen; en de heer Van Opschotel keek zeer sceptisch terwijl hij opmerkte: "Dat tekkelen lijkt naar niks en die

passes zijn te kort." Het meisje had echter besloten, dat er een frisse aanpak van Hollewijns zaken nodig was, en dus begaf ze zich ferm naar de telefoon in de hal. Daar was de bediende Plichtpleger net bezig een nummer uit de klapper te zoeken. "Een ogenblik, juffrouw Wip," zei hij. "Ik moet dringend met de stoomwasserij spreken..." "Niks daarvan," zei Wiebel streng. "Wacht jij maar even, hoor; ik heb staatszaken te regelen!" En voordat de onfortuinlijke lakei kon protesteren, had zij al resoluut de hoorn van de haak gegrepen. "Hier is het paleis," sprak ze op hoge toon. "Ik moet onmiddellijk de Minister-President spreken."

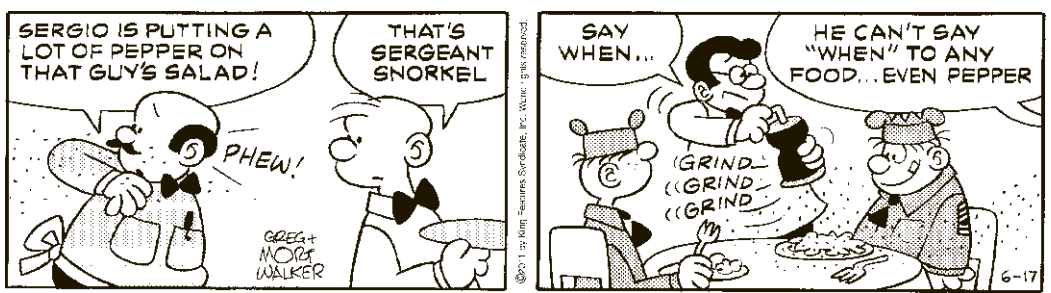
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



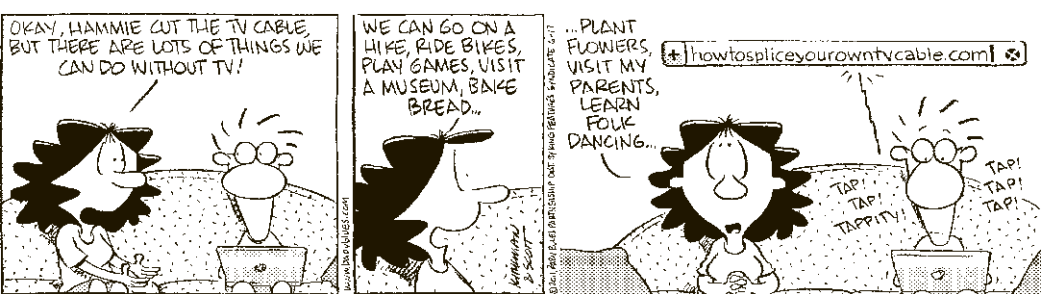
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Stosur verrast Zvonareva

EASTBOURNE — De Australische tennisster Samantha Stosur heeft gisteren tijdens het gras-toernooi van Eastbourne de nummer 1 van de plaatsingslijst, Vera Zvonareva, onaangenaam verrast. Ze verloor de eerste set, maar toonde zich in het tweede en derde bedrijf nét iets sterker: 4-6, 7-6 (4) en 6-4.

Stosur speelt in de halve finale tegen Marion Bartoli uit Frankrijk, die profiteerde van een opgave van haar Wit-Russische tegenstandster Victoria Azarenka. Bij een stand van 6-2 en 2-0 moest Azarenka de strijd staken. Een dag na de uitschakeling van Serena Williams heeft ook haar oudere zus Venus het toernooi van Eastbourne moeten verlaten. De Slovaakse Daniela Hantuchova versperde de Amerikaanse tennisster gisteren de weg naar de halve finales: 6-2, 5-7 en 6-2. De zusjes Williams maakten op het gras van Eastbourne hun rentree na een lange periode van blessureleed. Serena verloor woensdag in de tweede ronde van de als eerste geplaatste Russin Zvonareva. Hantuchova was eerder al verantwoordelijk voor de uitschakeling van Roland Garros-winnares Li Na uit China. Ze strijdt om een plek in de eindstrijd tegen Petra Kvitova uit Tsjechië, die Agnieszka Radwanska uit Polen elimineerde. In Rosmalen heeft na Kim



Samantha Stosur maakte gisteren een zeer ontspannen indruk in Eastbourne.

Clijsters gisteren ook de andere Belgische tennisbelofte het Unicef Open moeten verlaten. De als derde geplaatste Yanina Wickmayer ging in de kwartfinale met twee keer 6-4 onderuit tegen de vier plekken lager ingeschaalde Roberta Vinci. Haar Italiaanse landgenote Romina Oprandi schaarde zich ook bij de laatste vier. De geboren Zwitserse was te sterk voor de Japanse veterane Kimiko Date-Krumm: 7-6 (3) en 6-4. Oprandi treft de Australische Jelena Dokic in de halve finale. De geboren Servische ontdeed zich met dezelfde cijfers van Johanna Larsson uit Zweden: 7-6 (2) en 6-4. De laatste kwartfinale gaat tus-

sen de als tweede geplaatste Russin Svetlana Koeznetsova en Dominika Cibulkova uit Slowakije. Bij de mannen heeft Ivan Dodig zich gisteren bij de beste vier tennisers van het Unicef Open geschaard. De Kroaat sloeg zich in drie sets langs de Rus Teimoeraz Gabasjvili. De setstanden: 2-6, 6-1 en 6-2. De ontmoeting werd in de tweede set lange tijd gestaakt wegens de regen in Rosmalen. De als vierde geplaatste Dodig speelt in de halve eindstrijd tegen de winnaar van het duel tussen Marcos Baghdatis en Denis Gremelmayr. Die partij kon echter niet gespeeld worden door de slechte

weersomstandigheden. Dodig is in de vorm van zijn leven. Hij won dit jaar zijn eerste ATP-toernooi in Zagreb en bezet met plek 42 zijn hoogste positie ooit op de wereldranglijst. De andere twee kwartfinales bij de mannen konden niet worden afgemaakt. Xavier Malisse is dicht bij een plek in de halve finale. De als derde gerangschikte Belg leidt met 6-2 en 4-3 en mag zelf serveren tegen de Amerikaan Alex Bogomolov. De winnaar van die partij speelt tegen Santiago Giraldo of Dmitri Toersoenov. De Colombiaan en de Rus moeten nog de derde en beslissende set afmaken bij een stand van 4-4.

Foto: AFP / Ben Stansall

‘FIFA verzaakt plicht’

ZEIST — De KNVB is slecht te spreken over de manier waarop de wereldvoetbalbond FIFA de bidprocedures voor het WK 2018 en 2022 heeft afgehandeld. “Tot op de dag van vandaag gissen wij waarom we het niet zijn geworden”, zegt Bert van Oostveen, directeur betaald voetbal van de KNVB in de Volkskrant.

Het hoofdbestuur van de FIFA gunde begin december Rusland het WK 2018. Nederland en België hadden zich gezamenlijk voor dat toernooi kandidaat gesteld. “Gelet op de investeringen van regeringen en andere partijen, heeft de FIFA de plicht om uit te leggen hoe een keuze tot stand is gekomen”, betoogt Van Oostveen. “We moeten aan de overheid kunnen uitleggen waarom een keuze is gemaakt. Wij vragen immers steun aan die overheid.” Van Oostveen pleit in de Volkskrant voor veel meer

duidelijkheid in de bidprocedure. “Alle criteria moeten vooraf helder zijn, op objectieve gronden. Als je commerciële opbrengsten belangrijk vindt, geef je die een wegingsfactor 2 of 3. Als de criteria helder zijn, kan een bond in overleg met de overheid besluiten wel of niet mee te doen aan de bieding.” Van Oostveen verdedigde de steun van de KNVB aan de huidige FIFA-voorzitter Sepp Blatter tijdens de presidentsverkiezing. “Het imago van de FIFA is hartstikke slecht. Dat weet iedereen. Ik snap de veront-

waardiging, maar je moet ook realistisch zijn. Er viel niet veel te kiezen. Blatter was de enige kandidaat. Dan komt het aan op strategie. We wilden bereiken dat de ethische commissie van de FIFA onafhankelijker werd, dat er gedegen onderzoek zou komen naar vermeende corruptieschandalen en dat je een onafhankelijke commissie laat kijken naar de structuur.” Van Oostveen: “We hebben serieus overwogen een proteststem in te dienen, omdat we niet wisten of ons wenspakket werd ingewilligd. Dat was onze inzet. Maar je moet ook kunnen luisteren en je laten overtuigen, met de kritische kanttekening dat zien geloven is. Dus we blijven de ontwikkelingen volgen.”

CL-finale op Wembley

NYON — De finale van de Champions League is in 2013 opnieuw op Wembley. Het befaamde stadion in Londen had onlangs de eindstrijd van het meest lucratieve Europese bekertoernooi tussen FC Barcelona en Manchester United al in huis.

De UEFA besloot niettemin over twee jaar de finale opnieuw toe te wijzen aan Wembley. Dat gebeurde volgens voorzitter Michel Platini om het 150-jarig bestaan van de Engelse voetbalbond FA luister bij te zetten. “Dit

mag uitzonderlijk lijken, maar ik denk dat het voor ons belangrijk was deze verjaardag van onze sport te respecteren”, lichte Platini toe. Verder heeft UEFA de finale van de Europa League 2013 toegewezen aan de ArenA. De KNVB had het Amsterdamse stadion voorgedragen als mogelijke plaats van handeling en kreeg donderdag te horen dat het verzoek is ingewilligd. Het is de tweede keer dat de ArenA de eindstrijd van een Europese clubcompetitie in huis krijgt. In 1998 won Re-

al Madrid er de Champions League ten koste van Juventus (1-0). KNVB-voorzitter Michael van Praag was ingenomen met de toewijzing. “Wij hebben de Amsterdam ArenA gekandideerd omdat het stadion de komende jaren groot-scheeps wordt verbouwd. Daardoor wordt het weer een ‘state of the art’ stadion. De KNVB heeft een goede naam op het gebied van het organiseren van internationale toernooien en wedstrijden. Met deze finale kunnen we laten zien dat we die goede traditie voortzetten.”

Minder geld voor Woods

NEW YORK — Tiger Woods is nog altijd de best verdienende sportman ter wereld, maar zijn toppositie wankelt. De Amerikaan, die met zijn sport miljardair is geworden, verdiende afgelopen jaar ‘slechts’ 62,3 miljoen dollar en daarmee zakten zijn inkomsten met 31 procent. Zijn landgenoot Phil Mickelson, eveneens golfer, ontving een fractie minder: 61,2 miljoen dollar.

De cijfers zijn afkomstig uit het jaarlijkse onderzoek van Sports Illustrated (SI), het gezaghebbende Amerikaanse sportmagazine. Woods stond de afgelopen acht jaar steevast boven aan de geldlijst. Zijn imago heeft door een spraakmakend seks-schandaal vorig jaar echter een flinke deuk opgelopen en kost hem vooral sponsorgeld. Roger Federer is de eerste niet-Amerikaanse sportman op de lijst. De inkomsten van de Zwitserse tennisster daalden wel met 14,5 procent, maar het bedrag van 52,8 miljoen dollar is nog altijd aanzienlijk. De Filipijnse bokser Manny Pacquiao is de tweede niet-Amerikaan met 52,5 miljoen dollar.



Foto: Reuters

Ondanks een financiële terugval blijft Tiger Woods de best verdienende sportman ter wereld.

Basketballer LeBron James (44,5 miljoen dollar), American Football-vedette Peyton Manning (38) en honkballer Alex Rodriguez (36) completeren de top 5 van grootverdieners uit de Verenigde Staten. Formule 1-coureur Fernando Alonso (45 miljoen

dollar) en de voetballers Lionel Messi (43,8) en Cristiano Ronaldo (38,8) maken de top 5 van de niet-Amerikaanse sporters vol. SI baseert zijn cijfers op salaris, prijzengeld en bonussen, startgeld en sponsoringkomsten van de sporters.

TRIESENBERG/MALBUN — Steven Kruijswijk heeft gisteren een mooie prestatie geleverd in de Ronde van Zwitserland. De 24-jarige coureur van Rabobank toonde zich in de berg-etappe, met aankomst bovenop de Triesenberg, de sterkste. Hij bleef in de zesde etappe de Amerikaan Levi Leipheimer en de Italiaan Damiano Cunego voor. Cunego behield de leiding in het algemeen klassement.

De Colombiaan Juan Mauricio Soler, voor aanvang van de etappe tweede in het algemeen klassement, kwam na 33 kilometer zwaar ten val. De coureur van Movistar miste een bocht en reed het publiek in. Soler werd met een helikopter naar het ziekenhuis afgevoerd, waar een schedelbreuk werd vastgesteld. Aangezien ook enkele toeschouwers bij het incident gewond raakten, waren alle ambulances ‘bezet’ en besloot de organisatie de koers tijdelijk te neutraliseren. De race kwam vervolgens pas écht op gang tijdens de 13 kilometer lange slotklim, de Triesenberg. In een spannende slotfase was de Rabobankploeg steeds vooraan vertegenwoordigd met Laurens ten Dam, Bauke Mollema of Kruijswijk. Laatstgenoemde reageerde alert toen Cunego een aanval plaatste en ging – toen de Italiaan weer in het zadel ging zitten – even later zelf



Foto: Getty Images

Steven Kruijswijk is blij met zijn bergetappewinst in de Ronde van Zwitserland.

op avontuur. Hij hield bij de finish 9 tellen voorsprong op Leipheimer en boekte zodoende zijn eerste profoverwinning. Cunego eindigde als derde. Mollema kwam na 21 seconden over de streep (vierde) en schoof – door het wegvallen van Soler – op naar de tweede plaats. Kruijswijk is de nummer 3 in de tussenstand. In Samatan heeft de Nederlandse wielrenner Stefan van Dijk gisteren de eerste etappe van de Route du Sud gewonnen. De renner van het Belgische Veranda’s Willems versloeg na 203 kilometer van Castres naar Samatan in de massasprint de Franse Tony Gallopin en Ro-

main Hardy. De Australiër Mitchell Docker, rijdend voor Skil-Shimano, werd vierde. Verder is Tyler Farrar in Sittard-Geleen winnaar geworden van de tweede etappe van de Ster ZLM Toer. De Amerikaanse wielrenner van Garmin-Cervélo toonde zich na 176,5 kilometer de snelste in de massasprint. De leiders-trui blijft in handen van de Duitser Patrick Gretsch, die woensdag de korte openingsritdrit op zijn naam bracht. In Parijs is de Spaanse topwielrenner Alberto Contador door de Franse politie aangehouden tijdens een trainingstocht in de Franse Alpen. De agenten hielden de drie-voudig winnaar van de Tour de

France tijdens de afdaling van de Col du Galibier aan, omdat hij zonder licht door een tunnel fietste. Contador legde de overijverige dienders uit dat de ploegleidersauto voldoende licht voerde, maar ze waren onverbiddelijk. Contador moest zijn trainingsrit vroegtijdig afbreken en in de auto stappen. Volgens de Franse sportkrant L’Equipe, die gisteren melding maakte van het incident, hebben de verantwoordelijken later die avond nog hun excuses aangeboden aan Contador. De Spanjaard bereidt zich momenteel voor op de Ronde van Frankrijk, die op 2 juli begint.

Levenslang geschorst

SEOUL — Tien voetballers uit de voetbalcompetitie van Zuid-Korea, de zogeheten K-League, zijn levenslang geschorst omdat zij betrokken waren bij omkopspraktijken.

De spelers maakten zich schuldig aan het beïnvloeden van wedstrijden

en gokken. Acht van hen speelden voor de club Daejeon Citizen FC.

Het is voor het eerst dat de K-League dergelijke schorsingen oplegt. De spelers die definitief schuldig worden bevonden, kunnen naast de schorsing ook door een rechtbank nog een gevangenisstraf opleg-

legd krijgen van maximaal zeven jaar. Het gokschandaal werd bekend nadat een speler vorige maand dood werd aangetroffen in een hotelkamer. Hij zou zelfmoord hebben gepleegd. In zijn afscheidsbrief refereerde hij volgens Koreaanse media aan de grootschalige fraude met wedstrijden.

len we snellere analyses, hogere gevoeligheid van de onderzoeken en sterker bewijs”, sprak hij.

Ook zal het het biologisch paspoort van een sporter een nog belangrijker rol gaan spelen in de strijd tegen doping. “Dat systeem wordt steeds beter”, aldus de expert. “Het is een voortschrijdend proces, aangezien we steeds meer data van bijvoorbeeld bloedprofielen kunnen invoeren.”

Meer dopingtests

ROME — Tijdens de Olympische Spelen van Londen zullen meer dopingtests dan ooit worden gedaan. Dat zegt een expert van het mondiale antidopingagentschap (WADA), professor David Cowan.

Het Britse hoofd van het dopinglaboratorium in Londen verwacht zeker meer dan vijfduizend controles uit te voeren tijdens het evenement in de zomer

EURO

Opgeklaard

AMSTERDAM — De stemming op de Europese beurzen klaarde vanmiddag, na een negatieve ochtend, weer op. Opmerkingen van de Franse president Nicolas Sarkozy gaven beleggers hoop dat er op korte termijn een beslissing wordt genomen over de schuldenproblematiek van Griekenland. De AEX-index in Amsterdam noteerde rond 12.55 uur 0,5 procent hoger op 333,86 punten. De MidKap steeg 0,1 procent tot 598,46 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt gingen tot 0,9 procent omhoog. Londen stond 0,2 procent in de plus. Na een ontmoeting met de Duitse bondskanselier Angela Merkel zei Sarkozy dat er 'geen tijd te verliezen was' om een akkoord te sluiten over verdere hulp aan Griekenland. Mogelijk zijn Sarkozy en Merkel het er over eens geworden dat er uiterlijk in juli daarover een beslissing moet worden genomen. Het nieuws van ING is volgens beleggingsadviseur Sijmen Plomp van Hof Hoorneman Bankiers een 'prima deal'. Analisten toonden zich redelijk tevreden over de deal. Beleggers zetten het aandeel 3,2 procent hoger. De prijs van ruwe Amerikaanse olie daalde 1,2 procent tot 93,80 dollar. Brentolie zakte 0,6 procent tot 113,38 dollar. De euro noteerde 1,4290 dollar. Vandaag was de euro op Curaçao 2,5186 gulden waard. Gisteren stond de munt op 2,4864 gulden.

TOKIO

Lager

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met verlies gesloten. Aanhoudende zorgen over de Griekse schulden crisis wogen zwaarder dan positieve macrocijfers uit de Verenigde Staten. Ook geluiden over een mogelijke belastingverhoging in Japan drukten de stemming onder beleggers. De Nikkei-index sloot met een verlies van 0,6 procent op 9351,40 punten, het laagste niveau in drie maanden. De Japanse overheid zou overwegen de belastingen te verhogen om de leningen af te kunnen lossen voor de herstelwerkzaamheden na de natuurrampen. De vrees bestaat dat dit de binnenlandse vraag onder druk zal zetten. Elders in het Verre Oosten boden de beurzen een wisselend beeld. De All Ordinaries in Sydney won 0,1 procent, maar de Kospi in Seoul daalde 0,7 procent. De beurs in Hongkong verloor 0,5 procent in de middaghandel.

WALL STREET

Optimistisch

NEW YORK — De aandelenbeurzen op Wall Street zijn vandaag met winst geopend. In navolging van de Europese handel toonden ook Amerikaanse beleggers zich optimistisch dat er snel een besluit zou komen op welke manier de financiële problemen van Griekenland moeten worden opgelost. De hoop hierop kreeg vorm, nadat de Duitse bondskanselier Angela Merkel en de Franse president Nicolas Sarkozy vandaag na een ontmoeting hadden aangegeven dat er snel een oplossing moet komen en dat beide landen één lijn zullen trekken. Merkel onderstreepte dat een bijdrage van de private sector nodig is voor een nieuw hulppakket aan Griekenland. De opmerkingen van de Europese leiders zetten de Amerikaanse beurzen bij opening hoger. De Dow-Jonesindex noteerde kort na de opening 0,8 procent hoger op 12.061 punten. De S&P 500-index kreeg er 1 procent bij en stond op 1279 punten. Technologiebeurs Nasdaq ging 0,8 procent vooruit tot 2645 punten.

AMSTERDAM — Financieel concern ING heeft een belangrijke stap gezet met de verkoop van de Amerikaanse dochter ING Direct. Een zelfstandige toekomst gloort, maar het concern, dat met steun van de Nederlandse staat door de financiële crisis werd geholpen, heeft nog wel hobbels te nemen voordat het zover is.

Gisteravond laat werd bekend dat ING voor 9 miljard dollar (6,3 miljard euro) de internetspaarbank ING Direct USA verkoopt aan Capital One Financial Corporation. Met de verkoop voldoet ING aan een van de strenge voorwaarden die de Europese Commissie stelde aan de noodsteun, die ING van de Nederlandse staat ontving om de financiële crisis het hoofd te bieden. Er zijn echter meer vergaande hervormingen die ING moet doorvoeren om aan de eisen van Brussel te voldoen. Zo moet ING de Nederlandse WestlandUtrecht Bank afstoten. Daarnaast gaat het de banktak van de verzekeringsactiviteiten afscheiden. Deze laatste zullen waarschijnlijk twee aparte beursnoteringen krijgen: een voor de Amerikaanse en een voor de Europese en Aziatische activiteiten. Topman Jan Hommen liet weten dat hij hoopt dit in 2012 te realiseren, afhankelijk van de marktomstandigheden. Naar verwachting zal de verkoop van de Latijns-Amerikaanse activiteiten binnen enkele maanden worden aangekondigd. Op de to-do-list van ING prijkt ook nog de volledige

Amerikanen kopen dochter ING
ING kan vizier
richten op toekomst



Foto: Getty Images

ING krijgt een belang van 9,9 procent in Capital One ter waarde van 2,8 miljard dollar en wordt daarmee de grootste aandeelhouder.

afbetaling van de ontvangen staatssteun. Er staat nog een bedrag van 3 miljard euro open, dat ING voor mei 2012 wil hebben terugbetaald. "We hebben het geld nog niet", zei Hommen op de vraag waarom ING de staatssteun nu niet direct terugbetaald. Hommen denkt dat ING het restant van de ontvangen gelden 'ergens volgend jaar' terugbetaalt, omdat de verkoop van Direct in het laatste kwartaal van dit jaar wordt afgerond. ING kreeg in totaal 10 miljard euro van de staat en wist een garantieregeling te treffen over probleemhypotheeklen in de Verenigde Staten.

ING is pas echt zelfstandig na volledige aflossing van de staatssteun. Het concern kan dan weer een concurrerende prijsbeleid voeren en kan zich dan ook weer richten op overnames. Zover wilde Hommen vandaag echter nog niet vooruitkijken. "We kijken op dit moment niet naar acquisities. We hebben nog veel werk te doen", stelde hij.

Analist Lemer Salah van SNS Securities verwacht echter dat ING, als alle restricties zijn opgeheven, zijn bestaande bankactiviteiten in Europa zal uitbreiden. "Als ING de staat heeft terugbetaald, kan het echt

zijn bankactiviteiten laten groeien; op eigen kracht en middels overnames."

Hommen sprak met betrekking tot ING Direct van een "goede deal, tegen een mooie prijs". De verkoop-som is deels in contanten (6,2 miljard dollar), deels in aandelen Capital One. ING krijgt een belang van 9,9 procent in de Amerikaanse financiële instelling ter waarde van 2,8 miljard dollar en wordt daarmee de grootste aandeelhouder. Dat belang, dat ING, een plek in de raad van bestuur bij Capital One oplevert, mag het concern pas eventueel na 6 maanden verkopen.

Berlijn en Parijs:
Snel besluit Griekenland

aan nieuwe noodhulp voor Athene. Frankrijk is daarmee opgeschoven naar Duitsland en Nederland, constateerde premier Mark Rutte tevreden. Eerder wees Frankrijk een bijdrage van banken, pensioenfondsen en verzekeraars nog af. Rutte lijkt wat minder belang te hechten aan tempo. "Beter een goed besluit dan een snel besluit." Griekenland kreeg vorig jaar al een lening van 110 miljard euro toegezegd van eurolanden en het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Dat geld wordt in delen uitbetaald. De komende dagen besluiten de ministers van Financiën van de eurolanden waarschijnlijk

over de storting van de volgende 12 miljard. Maar Griekenland heeft meer steun nodig. Naar verluidt gaat het om zo'n 80 miljard euro. Een toenemend aantal landen wil dat banken en andere financiële instellingen die in Griekenland leningen hebben uitstaan ook een bijdrage van 20 à 30 procent leveren. Dat moet vrijwillig gebeuren, om te voorkomen dat ook andere eurolanden die in problemen verkeren straks op de stoep staan en er een crisis ontstaat in de Europese financiële sector. Voorzitter José Manuel Barroso van de Europese Commissie riep Griekenland vandaag nog eens op ernst te

maken met de hervormingen die het belooft heeft in ruil voor de steun. "Er moeten duidelijke signalen uit Griekenland komen." Nederland heeft al diverse malen laten weten niet te betalen als de Grieken niet fors het mes zetten in hun uitgaven. De opmerkingen van Merkel en Sarkozy werden vanmiddag positief ontvangen op de financiële markten. Beurskoersen onderbraken hun dalende lijn van de afgelopen dagen en de koers van de euro krabbelde weer enigszins op. Halverwege de middag was de munt 1,4280 dollar waard. Dat was ruim 1,5 dollarcent meer dan eerder op de dag.

Blackberry-maker
onder druk

TORONTO — Blackberry-maker Research in Motion (RIM) heeft in het eerste kwartaal van zijn boekjaar de winst sterk zien dalen ten opzichte van een jaar terug. Het bedrijf kondigde aan banen te gaan schrappen, maar gaf niet aan hoeveel.

RIM behaalde een winst van 695 miljoen dollar (circa 492 miljoen euro) in het afgelopen kwartaal, vergeleken met 769 miljoen dollar in dezelfde periode een jaar ge-

leden. Het bedrijf heeft last van concurrentie van Apple's iPhone en mobiele telefoons, die met Android-software van Google werken. De omzet van de onderneming steeg wel, met 16 procent tot 4,9 miljard dollar. "Het nieuwe boekjaar kende een uitdagende start", aldus bestuurder Jim Balsillie. RIM verkocht in totaal 13,2 miljoen Blackberry smartphones tegen 14,9 miljoen in dezelfde periode een jaar terug.

Olieprijs omlaag

LONDEN — De prijs van een vat ruwe Amerikaanse olie heeft vandaag het laagste niveau sinds februari bereikt vanwege zorgen over de Griekse schulden crisis.

De prijs van een vat ruwe Amerikaanse olie daalde met 1,2 procent tot 93,80 dollar. De prijs van een vat Brentolie uit de Noordzee ging 0,7 procent omlaag tot 113,28 dollar. De olieprijs ging in februari nog sterk omhoog vanwege de onrust in het Midden-Oosten.

"Er is nog geen oplossing voor de Europese schulden crisis", zei een analist van Phillip Futures in Singapore. "Daarom denk ik dat de schulden crisis de grondstoffenmarkt blijft beïnvloeden." Frankrijk en Duitsland willen dat er snel een oplossing komt voor de financiële problemen van Griekenland. Beide landen trekken één lijn. De Duitse bondskanselier Angela Merkel zei dat tijdens een ontmoeting met de Franse president Nicolas Sarkozy in Berlijn.

Spaanse staatsschuld
boven EU-norm

MADRID — De Spaanse staatsschuld is in het eerste kwartaal van dit jaar uitgekomen boven de norm die de EU daarvoor heeft gesteld. Dat blijkt uit de jongste cijfers van de Spaanse centrale bank.

De staatsschuld bedraagt nu ruim 679 miljard euro, het hoogste niveau in 13 jaar, en ligt daarmee op 63,6 procent van het bruto binnenlands product (bbp). Volgens de EU-norm mag de staatsschuld maximaal 60 procent van de omvang van de economie bedragen. Vorig jaar kwam de schuld van Spanje uit op 55 procent van het bbp.

Volgens de centrale bank blijft de staatsschuld voorlopig stijgen en komt deze aan het einde van het jaar uit op ruim 68 procent van het bbp. Dat is onder meer het gevolg van de zware problemen op de Spaanse vastgoedmarkt,

die in 2008 ineens stortte. Daardoor kwam Spanje in een recessie terecht. De werkloosheid in het land lag in het eerste kwartaal op ruim 21 procent, het hoogste percentage in de geïndustrialiseerde wereld. De moeizame economische situatie heeft ook haar weerslag op de financiële sector. De centrale bank maakte vandaag bekend dat het aandeel van slechte leningen bij Spaanse banken in april is gestegen tot het hoogste niveau in 16 jaar. Het gaat om ruim 115 miljard euro aan leningen (6,4 procent van het totaal aan uitstaande kredieten), waarvan banken vermoeden dat die mogelijk nooit zullen worden afbetaald. In maart lag het percentage nog op 6,1 procent. De Spaanse overheid voert inmiddels een strenger beleid ten opzichte van banken en verplicht de financiële instellingen om het eigen kapitaal te verhogen.

PA DIA DI TATA

ECCO den caya grandi tin 15% di descuento den su departamento di hende homber.

Tin un surtido grandi di camisa, carson, poloshirts, faha, mea, guayabera di linen, cartera, bermuda shorts, dashi, etc. etc.

Tambe nos tin Gift Certificate!

Probecha pa compra bo regalo pa Papa.

Nos ta acepta tur Credit Card y Maestro.

Nos ta habri di 8:30 am te cu 6:30 pm.

NEW YORK

	PREV.	17-Jun
S&P 500 INDEX	11961.52	12034.14
NASDAQ	1267.64	1275.86
RUSSELL 2000 INDEX	2623.70	2629.80
EAFE USD	781.54	788.97
AMAZON.COM INC	1631.59	1631.59
AMERICAN EXPRESS	183.65	186.80
APPLE INC	48.41	48.46
BERKSHIRE HATH-B	325.16	322.50
BIOGEN IDEC INC	75.01	75.52
CISCO SYSTEMS	93.53	94.33
CITIGROUP INC	15.05	14.96
WALT DISNEY CO	37.63	38.14
EBAY INC	38.01	38.29
GENERAL ELECTRIC	28.47	28.64
GOOGLE INC-CL A	18.44	18.56
HEWLETT-PACKARD	500.37	494.48
HOME DEPOT INC	34.97	34.99
IBM	34.50	34.55
INTEL CORP	162.67	164.58
JOHNSON&JOHNSON	21.42	21.20
MEDTRONIC INC	66.32	66.44
MICROSOFT CORP	38.45	38.44
3M CO	24.00	24.07
MOTOROLA SOLUTIO	91.58	91.96
NVIDIA CORP	45.24	45.72
PFIZER INC	16.19	15.86
PROCTER & GAMBLE	20.24	20.21
QUALCOMM INC	64.26	64.85
ROYAL DUTCH-ADR	52.99	53.17
SCHLUMBERGER LTD	67.79	68.59
SPDR DJIA TRUST	82.25	82.29
SPDR S&P MIDCAP	119.53	120.08
SPDR S&P 500 ETF	169.28	170.04
SPRINT NEXTEL CO	127.30	127.43
SYSCO CORP	5.21	5.09
TEXAS INSTRUMENT	30.81	30.98
TIME WARNER INC	31.32	31.37
VISA INC CLASS A	34.60	35.20
YAHOO! INC	74.88	74.84
CURRENCIES	14.78	14.75
YEN/USD	80.720	80.110
USD/EUR	1.416	1.432
CAN/USD	0.984	0.980

AMSTERDAM

	PREV.	17-Jun
AEX	332.35	333.11
AEGON NV	4.46	4.50
AGEAS	1.80	1.84
AHOLD NV	9.20	9.25
ASTORIA FINL	13.24	13.17
AKZO NOBEL	47.02	46.73
ASML HOLDING NV	25.28	24.91
CORIO NV	46.22	45.70
DANONE	51.38	52.72
DSM (KONIN)	44.87	44.66
HAL TRUST	91.00	91.25
HEINEKEN NV	40.05	40.10
ING GROEP NV-CVA	7.97	8.19
IMTECH NV	24.07	24.23
KPN (KONIN) NV	9.93	9.96
KONINKLUKE PHIL	17.81	17.90
POSTNL	6.09	5.90
REED ELSEVIER	8.96	8.92
REXEL SA	16.61	16.31
ROBECO NV	21.50	21.55
ROLINCO	19.71	19.69
RORENTO NV	49.11	49.04
ROYAL DUTCH SH-A	23.97	23.97
TOMTOM	5.29	5.35
UNILEVER NV-CVA	22.24	22.33
WESSANEN NV	2.82	2.81
WOLTERS KLUWER	14.65	14.66
WP-STEWART HLDGS	181.26	171.59
ETFs	PREV.	17-Jun
SPDR-FINL SELECT	14.81	14.90
ISHARES-DJ DIV	51.76	52.24
ISHARES-DJ HEALT	72.25	72.58
ISHARES-DJ CN GD	67.19	67.88
ISHARES MSCI PAC	45.99	46.48
ISHARES-SP500 GR	66.54	66.92
ISHARES-S&P EURO	40.85	41.47
POWERSHARES DB C	29.36	29.21
POWERSH-QQQ	54.08	54.01
SCOTTIABANK FUNDS	PREV.	16-Jun
SCOTTIABK-CAN GRW	3.12	3.02
SCOTTIABK-GLB GRW	1.92	1.87
SCOTTIABK-AMK USD	13.05	13.05
SCOTTIABK-USD BD	2.50	2.52
SCOTTIABK-US GRW	7.73	7.61

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Scherfhoekweg 31
P.O. Box 305, Curaçao
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: phis@mc-bank.com,
website: www.mc-bank.com